

SIEMENS

SIEMENS

issued by
BenQ Mobile GmbH & Co.OHG
Haidenauplatz 1
D-81667 Munich

BenQ Mobile GmbH & Co.OHG
All rights reserved. Subject to availability.
Rights of modification reserved.
Manufactured by BenQ Mobile GmbH & Co.OHG
under trademark license of Siemens AG

www.siemens.com/s75



Designed for life

S75

Sikkerhedsanvisninger	3	Kontaktpers.	30
Oversigt over telefonen	6	Alle kontakter	30
Symboler på displayet	8	Grupper	31
Ibrugtagning	10	Onlinestatus	31
Indsæt SIM-kort/batteri	10	SIM.	32
RS MultiMediaCard™	11	Filter	32
Oplad batteriet	12	Generelle valgmuligheder	33
Tænd/sluk/PIN-kode	13	Ring til liste	35
Generelle anvisninger	14	Tid/omkost.	36
Standbytilstand	14	Kamera	37
Modtagesignal	14	SMS/MMS	40
Digital Rights Mgmt. (DRM)	14	Skriv en SMS	40
Hovedmenuen	15	Skriv en MMS	41
Faner	15	Modtagelse	43
Brug af menuer	16	Læsning	43
Midttertast	16	Kladde	44
Standardfunktioner	17	Udbakke	44
Sikkerhed	18	Sendt	44
Indtastning af tekst	20	Arkiv	44
Anvendelse af telefonen	24	Skabeloner	45
Afslut samtale	24	SMS-indstillinger	45
Indstil lydstyrken	24	MMS-indstillinger	46
Besvar et opkald	25	Gem efter afs.	47
Afvis opkald	25	Tekstzoom	47
Håndfri funk.	26	Humørikoner	47
2-skift samtale	26	E-mail	48
Konference	27	Skrive/sendt	48
Samtaleindstillinger.	28	Modtage/læse	49
Direkte opkald	28	Kladde	50
Tonesekvenser (DTMF)	29	Arkiv	50
		Indstilling	50

Se også stikordsregisteret bagest i betjeningsvejledningen

WAP-push	52	Ekstrafunkt.	97
Onlinebesked	53	SIM-tjenester	
Telefonsvarer/Postkasse	58	(ekstrafunktion)	97
CB-tjenester	59	Mine progr.	97
Internet	60	Lommeregner	97
Konfiguration	63	Enhedskonv.	98
Profiler	63	Onlinestatus	99
Ringetoner	65	Lydoptager	101
Temaer	66	Stopur	102
Visning	67	Nedtælling	102
Vibrator	68	Datoberegner	103
Phone Pilot	69	Min menu	103
Dataforbind.	70	Vækkeur	104
Genveje	75	Media player	105
Opkaldsindstill.	77	Mine filer	108
Telefonindst.	79	Mobile Phone Manager	111
Ur	82	Spørgsmål og svar	114
Sikkerhed	83	Kundeservice	
Net	85	(Customer Care)	118
Tilbehør	87	Pleje og vedligeholdelse	120
Organizer	89	Telefonens data	121
Kalender	89	Tilbehør	122
Kalenderemner	90	Producentens Garanti	124
Opgaver	92	SAR	125
Noter	92	Licensaftale	126
Memo funktion	93	Menutræ	130
Tidszoner	94	Stikordsregister	136
Fjernsynkronisering	95		

Se også stikordsregisteret bagest i betjeningsvejledningen

Sikkerhedsanvisninger

For forældre

Læs betjeningsvejledningen og sikkerhedsanvisningerne grundigt igennem, før mobiltelefonen tages i brug! Forklar barnet indholdet af betjeningsvejledningen og sikkerhedsanvisningerne samt de risici, der er ved brug af telefonen!



Overhold de lovsmæssige forskrifter og lokale begrænsninger ved anvendelse af telefonen. Disse regler kan f.eks. gælde i flyvemaskiner, på tankstationer, på sygehuse eller når du kører bil.



Det kan påvirke funktionen af medicinsk udstyr såsom høreapparater eller pacemakere. Hold en minimumsafstand på 20 cm mellem telefonen og pacemakere. Når du telefonerer, skal du holde telefonen op til det øre, der er længst væk fra pacemakeren. Kontakt din læge for at få yderligere oplysninger.



Ringetonen (s. 65), servicetonerne (s. 79) og den håndfri funktion anvender telefonens højttaler. Hold derfor ikke telefonen op til øret, når den ringer, eller når du har aktiveret den håndfri funktion (s. 26). I modsat fald kan du pådrage dig en alvorlig og permanent høreskade.



Anvend kun originale Siemens-batterier (100 % kviksølvfri) og -ladere. I modsat fald kan det medføre alvorlige sundhedsmæssige og materielle skader. Eksempelvis er der risiko for, at batteriet kan eksplodere.



Undlad at se på LED'en (f.eks. den aktiverede infrarøde port, blitz-LED'en) med optiske forstørrelsesglas på grund af stråling. Produktet overholder IEC/EN 60825-1 "Sikkerhed for laserprodukter" for LED klasse 1M-produkter. Denne type produkter er sikre ved anvendelse under rimeligt forudseelige driftsbetingelser.



Undgå at anbringe telefonen i nærheden af elektromagnetiske datamedier, så som kreditkort og disketter. Oplysningerne på disse medier kan gå tabt.



Små dele som for eksempel SIM-kortet, forseglingen, objektivringen og objektivdækslet kan skilles ad og sluges af små børn. Telefonen skal derfor opbevares uden for små børns rækkevidde.



Den netspænding (V), der er anført på strømforsyningen, må ikke overskrides. Hvis dette ikke overholdes, kan laderen gå i stykker.

Strømforsyningen skal sættes til en vekselstrømsstikkontakt, som er nem at komme til, når batteriet lades op. Laderen kan kun slukkes efter opladningen ved at koble den fra stikkontakten.



Telefonen må ikke åbnes. Telefonen må kun åbnes, når du skal skifte batteri (100 % kviksølvfri) eller SIM-kort. Batteriet må du under ingen omstændigheder åbne. Enhver anden ændring af produktet er forbudt og medfører, at garantien bortfalder.

Hvis telefonen bruges i strid med sit formål, bortfalder garantien! Disse sikkerhedsanvisninger gælder også for originalt tilbehør fra Siemens.

Eftersom mobiltelefoner har mange funktioner, kan de anvendes andre steder end på dit hoved, f.eks. på kroppen. I så fald er det nødvendigt med en afstand på **1,5 cm**.



Alle elektriske og elektroniske produkter skal bortskaffes separat fra det kommunale husholdningsrenovationssystem via særskilte indsamlingssystemer f.eks. på genbrugsstationerne.

Symbolet med affaldsspanden med et kryds over på produktet betyder, at produktet er omfattet af EU-direktiv 2002/96/EF.

Korrekt bortskaffelse og separat indsamling af dit gamle apparat vil bidrage til at undgå potentielt negative konsekvenser for miljøet og for den menneskelige sundhed. Det er en forudsætning for genbrug og genanvendelse af brugt elektrisk og elektronisk udstyr.

Yderligere oplysninger om bortskaffelse af dit gamle apparat kan du få hos kommunalforvaltningen, renovationsselskabet eller i den butik, hvor du har købt produktet.



I nærheden af tv- og radioapparater samt pc'er kan telefonen medføre forstyrrelser på disse apparater.



Anvend kun originalt Siemens-tilbehør. Derved undgår du potentielle sundhedsmæssige og materielle skader og sikrer, at alle relevante bestemmelser overholdes.

Bluetooth®

Din telefon er forsynet med en Bluetooth-port. Denne gør det muligt at forbinde telefonen med et headsæt, et håndfrit installationssæt eller andre Bluetooth-kompatible apparater.

For at oprette en sikker forbindelse imellem apparaterne, og for at en tredje person ikke skal kunne få adgang til telefonen via radioforbindelse, skal følgende forholdsregler overholdes:

- Den første forbindelse mellem to apparater, den såkaldte "parring", skal ske i et pålideligt miljø.
- Ved denne lejlighed skal der opnås adgang til begge apparater med en unik adgangskode/PIN-kode. For at garantere en tilstrækkelig sikkerhed bør du om muligt vælge en 16-cifret nummerkombination, der er svær at gætte sig frem til, hvis der ikke allerede er en PIN-kode.
- Omstilling til automatisk besvarelse af opkald ("forbindelse uden bekræftelse") bør kun undtagelsesvis foretages.

- Forbindelsen bør kun oprettes med pålidelige apparater for at minimere eventuelle sikkerhedsrisici.
- Telefonens "synlighed" bør så vidt muligt begrænses. På denne måde kan du gøre det betydeligt mere vanskeligt for ukendte apparater at forsøge at oprette forbindelse med din telefon. I Bluetooth-menuen bør du hertil skifte indstillingen **Synlig f. andre fra Altid synlig til IKke synlig** (s. 73).
- Ved en Bluetooth-forbindelse overføres navnet på din telefon. Ved leveringen er dette "Bluetooth-ID'et". Du kan ændre dette navn, første gang Bluetooth aktiveres, eller på et senere tidspunkt i Bluetooth-menuen (**Mit BT-navn**, s. 73).
- Hvis du ikke har brug for Bluetooth, bør du deaktivere denne funktion.

Før du anvender Bluetooth-tilbehør eller mobiltelefoner i en bil, bør du i betjeningsvejledningen til det håndfri installationssæt kontrollere, om der eventuelt er begrænsninger i anvendelsen af disse produkter.

Oversigt over telefonen

① Displaytaster

Disse tasters aktuelle funktioner vises som **tekst**/symbol (f.eks.).

② Opkaldstast

Vælg det viste/markerede telefonnummer/navn, besvar opkald. Få vist de seneste telefonnumre, du har ringet op, i standbytilstand.

③ Tænd-, sluk-, afbryd-tast

- Slukket: Tryk for at tænde telefonen.
- Under en samtale eller i et program: Tryk **kort** for at afbryde.
- I menuer: Tilbage til standbytilstand.
- I standbytilstand: Tryk **længe** for at slukke telefonen. Tryk **kort**: Slukmenu.

④ Media Player-tast

Direkte start af Media Player.

⑤ Jokertast

Tast for internetadgang, med mindre der er foretaget andre indstillinger.

⑥ Midtertast



Tryk på midtertasten for at åbne hovedmenuen eller for at starte et program eller en funktion (s. 16).

⑦ Navigationstaster

I standbytilstand:



Åbn brugerprofiler.



Åbn Kontakter.



Åbn indbakken.



Start kamera.

På lister samt i meddelelser og menuer:








Blad op/ned

Under en samtale:



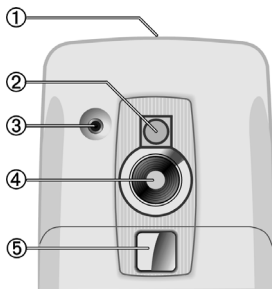
Åbn Kontakter.



- ① Integreret antenne
- ② Højttaler
- ③  Kamera-tast
- ④  Media Player **aktiveret**:
Afspil/pause.
Media Player **deaktiveret**:
Afspil.
- ⑤  Indstilling af lydstyrken
- ⑥ Display
- ⑦ Infrarødt interface (IrDA)
- ⑧  Ringetone
 - Tryk **længe** i standbytilstand:
Aktiver/deaktiver alle signaltoner
(undtagen vækkeuret).
 - Tryk **længe** ved indgående opkald:
Deaktiver kun ringetonen for
dette opkald.
- ⑨  Tastaturspærring
Tryk **længe** i indgående opkald:
Aktiver/deaktiver tastaturspærring.
- ⑩ Tilslutningsstik
- ⑪ Slot til RS MultiMediaCard™












- ① Holder til Car Kit
- ② Blitz/lommelygte
 Tryk **længe** på sidetasten:
Tænd/sluk lommelygten.
- ③ Tilslutning af ekstern antenne
- ④ Kameraobjektiv
- ⑤ Spejl



Symboler på displayet

Displaysymboler (udvalg)

	Modtagesignalets styrke
	Opladning
	Batteriets opladningstilstand, f.eks. 50 %
	Kontaktpers.
	Ring til liste
	Internet/netudbyderportal
	Spil
	Organizer
	Beskeder
	Kamera
	Ekstrafunkt.
	Media player
	Mine filer
	Vækkeur
	Konfiguration
	Alle opkald viderestilles
	Signaltone er deaktiveret

	Alarm er aktiveret
	Tastaturspærring aktiveret
T9Abc	Indtastning af tekst med T9
GP RS	Aktiveret og tilgængelig
GPRS	Tilmeldt
GP RS	Midlertidigt afbrudt
	Browser offline
	Browseren opretter forbindelse
GPRS	Browser via GPRS online
	Intet net (Internet)
IrDA	IrDA er aktiveret
IrDA	IrDA-overførsel
	Bluetooth aktiveret.
	Bluetooth synlig for andre
	Bluetooth ved dataoverførsel
	Opkald til Bluetooth-enhed besvaret.

Hændelser (udvalg)

SMS-hukommelsen er fuld



MMS-hukommelsen er fuld



Telefonens hukommelse er fuld



Netadgang ikke mulig



Central indbakke



Hukommelsesassistent

Beskedsymboler (udvalg)

Ulæst



Læst



Kladde



Sendt



MMS ikke sendt



MMS-underretning modtaget



MMS med DRM-indhold (s. 14)



E-mail videresendt



E-mail med vedhæftet fil



Indtalt meddelelse modtaget

Kamerasymboler

Zoomfaktor



Hvidbalance



Blitz aktiveret

Ibrugtagning

Telefonens display er beskyttet af en folie. Fjern folien, inden du tager telefonen i brug.

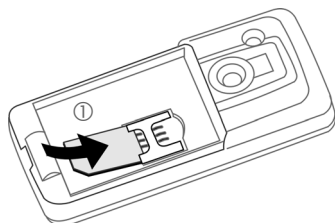


I sjældne tilfælde kan statisk opladning medføre nogle kortvarige farveændringer på displayet. De forsvinder af sig selv efter ca. 10 minutter.

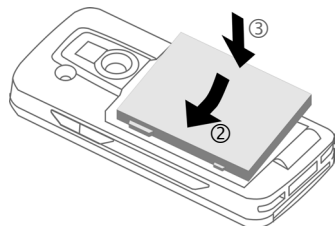
Indsæt SIM-kort/batteri

Du modtager et SIM-kort fra din netudbyder. SIM-kortet indeholder alle vigtige data for din adgang til nettet. Hvis SIM-kortet leveres i kreditkortformat, skal du løsne den mindste del og fjerne eventuelle plastrester, der stikker ud.

- Læg SIM-kortet med kontakterne nedad fladt ned foran den dertil beregnede åbning. Skub derefter kortet helt ind i holderen med et let tryk ①. Sørg for, at det skrå hjørne vender rigtigt.

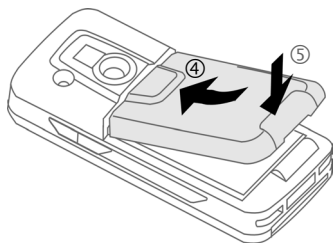


- Læg batteriet med den ene side først ned i telefonen ②, og pres det derefter ned ③, indtil det er på plads.

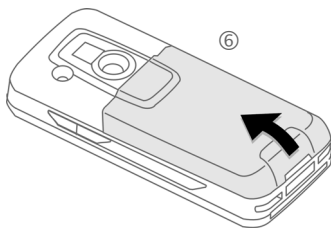


- Fjern batteriet ved at trykke på holdelasken på siden af batteriet og løfte batteriet ud.

- Indsæt batteridækslet under kameraobjektivet ④ med holdeclipsene øverst, og skub det derefter ned ⑤, til det klikker på plads.



- Batteridækslet tages af ved at trække det opad ⑥.



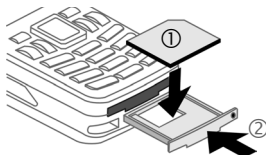
Yderligere oplysninger

Sluk telefonen, før du tager batteriet ud!

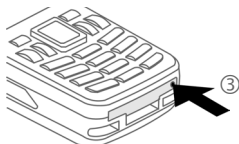
Kun 1,8 og 3 volts SIM-kort kan anvendes. Hvis du har et ældre SIM-kort, skal du kontakte din netudbyder.

RS MultiMediaCard™

- Indsæt kortet ved at lægge det i slotten ① (sørg for, at det skrå hjørne vender rigtigt). Skub slotten med kortet tilbage i telefonen, til den klikker på plads ②.



- Kortet tages ud ved at trykke på den lille knop ③ (f.eks. med en stift). Kortsloppen springer et stykke ud, og kan nu fjernes.

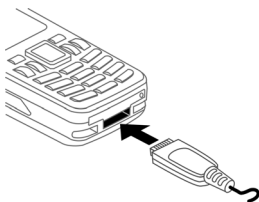


- Inden du fjerner RS MultiMediaCard bør du aktivere funktionen **Skub kort ud** i indstillingsmenuen i **Mine filer**. Dermed gemmes data, der endnu ikke er gemt, og du undgår datatab.

Oplad batteriet

Opladning

Batteriet er ikke opladet helt ved levering. Sæt ladekablet i bunden af telefonen, slut strømforsyningen til en stikkontakt, og oplad batteriet i mindst **to timer** (opladning via USB, s. 88). Undgå at afbryde opladningen i utide.



Visning under opladningen.

Opladningstid

Et tomt batteri er fuldt opladet efter ca. 2 timers opladning. Opladning er kun mulig ved temperaturer mellem 5 °C og 45 °C. Hvis temperaturen kommer 5 °C derover/derunder, blinker opladningssymbolet som advarsel. Den netspænding, der er anført på strømforsyningen, må ikke overskrides.

Driftstider

Driftstiderne afhænger af anvendelsesbetingelserne. Ekstreme temperaturer nedsætter telefonens standbytid betydeligt. Undgå derfor at lægge telefonen i solen eller på en radiator.

Taletid: op til 300 minutter

Standbytid: op til 300 timer

Opladningssymbolet vises ikke

Hvis batteriet er helt afladet, vises opladningssymbolet ikke med det samme, når strømforsyningen tilsluttes. Det vises efter maks. to timer. Er dette tilfældet, er batteriet fuldt opladet efter 3 til 4 timer.

Brug kun den medfølgende lader!

Visning under brug

Visning af batteriets opladningstilstand under brug (afladet/helt opladet):



Der høres et bip, når batteriet er ved at være tomt. Batteriets opladningstilstand vises kun korrekt efter uafbrudt op-/afladning. Du bør derfor **ikke unødigt fjerne batteriet**, og du bør **ikke afslutte opladningen i utide**.

Yderligere oplysninger

Laderen bliver varm efter længere tids brug. Dette er helt normalt og ganske ufarligt.

Fjernes batteriet i længere tid end ca. 30 sek., skal uret indstilles igen.

Tænd/sluk/PIN-kode

Tænd/sluk



Tryk **længe** på tænd/sluk/afbryd-tasten.

Indtast PIN-koden

Du kan beskytte SIM-kortet med en 4- til 8-cifret PIN-kode.



Indtast PIN-koden med taltasterne. Der vises "****" på displayet i stedet for PIN-koden, så ingen kan læse din kode. Ret med **◀**.

OK

Bekræft ved at trykke på den venstre displaytast. Det tager et par sekunder at logge på nettet.

Yderligere oplysninger

Skift PIN-kode	S. 18
Deaktiver SIM-kortspærring	S. 19

Nødopkald (SOS)

Må kun anvendes i nødstilfælde!

Ved at trykke på den venstre displaytast **SOS** kan du også **uden** SIM-kort og indtastning af PIN-kode foretage et nødopkald via nettet (ikke muligt i alle lande).

Første gang telefonen tændes

Tid/dato

Når du tager telefonen i brug, skal du indstille uret korrekt én gang.



Bekræft.



Start indtastning.



Indtast først dato (dag/måned/år), derefter klokkeslæt (24 timer inkl. sekunder).



Bekræft. Klokkeslæt og dato er opdateret.

Tidszoner



Vælg byen i den ønskede tidszone.



Bekræft.

Generelle anvisninger

Standbytilstand

Når netudbyderens navn vises i displayet, er telefonen i **standbytilstand** og klar til brug.



Hvis du trykker på tænd/sluk/afbryd-tasten, aktiverer du standbytilstanden, uanset hvor du befinder dig.

Modtagesignal



Kraftigt modtagesignal.



Hvis signalet er dårligt, forringes talekvaliteten, og forbindelsen kan blive afbrudt. Gå et andet sted hen.

Digital Rights Mgmt. (DRM)

Vær opmærksom på, at telefonen er udstyret med Digital Rights Management. Anvendelse af downloadede billeder, lyde eller programmer kan være begrænset af udbyderen, f.eks. i form af kopibeskyttelse, tidsbegrænsning og/eller antallet af anvendelser (s. 80).

Betjeningsvejledning

Symboler

Følgende symboler anvendes til at forklare betjeningen:



Indtastning af tal eller bogstaver.



Tænd/sluk/afbryd-tast



Opkaldstast



Displaytaster



Visning af en displaytastfunktion.



Tryk på midtertasten, f.eks. for at åbne menuen



Tryk på den side af navigationstasten, der er markeret med en trekant.



Funktion, der er afhængig af netudbyderen. Der skal evt. tegnes et særligt abonnement.

Hovedmenuen

I hovedmenuen vises programmerne med symboler:



Start fra standbytilstand med midttertasten.



Vælg program med navigationstasten.



Start programmet.

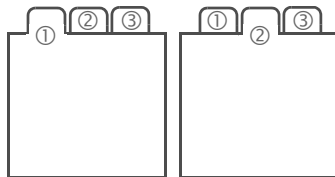
Hovedmenuindstillinger

Indstill. Åbn menuen.

Søg	Listeudgave af menuen. Gå direkte til en funktion ved at indtaste bogstaver.
Store bogst.	Vælg mellem to skriftstørrelser.
Belysning	Gør displaybelysningen lysere eller mørkere.
Skub kort ud	Start en datasikring, inden RS MultiMediaCard fjernes.
Hjælp	Vis hjælpetekst.

Faner

De praktiske faner giver dig hurtig adgang til oplysninger og funktioner.



Navigation



Skift mellem de forskellige faner.

Hvis et indtastningsfelt er aktiveret på en fane, foregår navigationen med navigationstasten kun inde i feltet.








Hvis du vil skifte til den næste fane, skal du forlade indtastningsfelterne ved at gå op eller ned.

Brug af menuer

I betjeningsvejledningen angives trinnene til udførelse af en funktion i en **forkortet notation**. Åbning af opkaldslisten med ubesvarede opkald vises for eksempel på følgende måde:



Ovenstående omfatter følgende punkter:

-  Et tryk på midtertasten åbner hovedmenuen i standbytilstand.
-  Valg af Opkaldsliste
-  Bekræft med midtertasten.
-  Valg af funktionen **Kaldte numre**
-  Bekræft med midtertasten.

Midtertast

Symbolet midt i nederste linje på displayet angiver den aktuelle funktion ved tryk på midtertasten.

-  Hovedmenu
-  OK, bekræft
-  Rediger
-  Opkald
-  Rediger
-  Indsæt
-  Indstill.
-  Kamera
-  Send
-  Vis
-  Gem
-  Afspil
-  Indspil
-  Pause
-  Stop
-  Zoom

Standardfunktioner

Indstillingsmenuer

I indstillingsmenuerne er de funktioner, som forekommer ofte, samlet.

Indstill. Åbn menuen.

Redigér	Åbn et opslag til redigering.
Læs	Vis opslag.
Slet	Slet et opslag.
Nyt opslag	Opret nyt opslag.
Sender ...	Vælg overførselstjeneste, -medie til afsendelse.
Udskriv...	Udskrivning på en egnet destinationsenhed via IrDA, Bluetooth eller USB.
Svar/ Besvar alle	Afsenderen bliver til modtager, foran emnet indsættes "Re:", og den modtagne tekst medtages i den nye besked.
Gem	Gem opslaget.
Gem i 	Gem modtageren i Kontaktpersoner.
Sortér	Indstil sorteringskriterier (alfabetisk, type, klokkeslæt).
Omdøb	Omdøb det markerede opslag.
Kapacitet	Vis lagerkapacitet.

Importér	Enheden er klar til at modtage data (vcard, vcal, vnotes) via IrDa eller Bluetooth.
Egenskaber	Vis det markerede objekts egenskaber.
Hjælp	Vis hjælpetekst.

Udskrivning via USB

Dette Mobile Printing Ready-produkt er designet til at muliggøre nem udskrivning fra mobiltelefoner gennem tilslutning af mobiltelefonen til printereren via et USB-datakabel.

Dette produkt følger retningslinjerne i Version 1.0 for PictBridge fra MIPC (Mobile Imaging and Printing Consortium).

Markeringsfunktion

I forbindelse med mange programmer (f.eks. sletning af flere SMS-beskeder) kan du markere flere opslag på fanen for at udføre den samme funktion på alle opslagene.

Indstill. Åbn menuen.

Markér Aktiver markeringsfunktionen.



Vælg opslag.



Marker hhv. fjern markeringen.

Yderligere markeringsfunktioner:

Indstill. Åbn menuen.

Markér alle	Marker alle opslag.
Afmarkér alle	Ophæv markeringen for alle markerede opslag.
Slet markerede	Slet alle markerede opslag.

Sikkerhed

Telefonen og SIM-kortet er beskyttet mod misbrug med flere forskellige koder.

Gem disse koder på et sikkert sted, men sådan at du senere kan finde dem igen!

PIN-koder

PIN	Beskytter dit SIM-kort (PIN-kode).
PIN-kode2	Du skal bruge specielle SIM-kort for at kunne aktivere takstvisning og ekstrafunktioner.
PUK-kode PUK2	PUK-kode. Denne kode bruges til at låse telefonen op, når der er indtastet en forkert PIN-kode flere gange.
Telefonkode	Denne kode beskytter telefonen. Den skal defineres ved din første sikkerhedsindstilling.



PIN-kodekont.

Du bliver normalt bedt om at indtaste PIN-koden, hver gang du tænder telefonen. Her kan du deaktivere denne kontrol, men du risikerer, at uvedkommende personer anvender telefonen. Nogle netudbydere tillader ikke, at denne kontrol deaktiveres.



Redigér.



Indtast PIN-koden.



Bekræft indtastningen.

Skift PIN-kode

Du kan ændre PIN-koden til et andet 4- til 8-cifret nummer, som du lettere kan huske.



Redigér.



Indtast den **aktuelle** PIN-kode.



Bekræft.



Indtast den **nye** PIN-kode.



Gentag den **nye** PIN-kode.



Skift PIN2

Samme fremgangsmåde som ved **Skift PIN-kode**.

Skift tlf.kode

(Skift telefonkode)

Du bestemmer selv telefonkoden (4- til 8-cifret tal), første gang du vælger en funktion, som er beskyttet af telefonkoden (f.eks. **Direkte opkald**, s. 83). Den gælder derefter for alle beskyttede funktioner.

Hvis PIN-koden indtastes forkert tre gange, spærres adgangen til telefonkoden og alle funktioner, der bruger den. Kontakt i så fald Siemens kundeservice (s. 118).

Deaktiver SIM-kortspærring

Hvis PIN-koden indtastes forkert tre gange, spærres SIM-kortet. Indtast den PUK-kode (hoved-PIN-koden), som følger med SIM-kortet fra netudbyderen, i overensstemmelse med anvisningerne. Hvis du har mistet PUK-koden (hoved-PIN-koden), skal du kontakte din netudbyder.

Aktiveringssikring

Selv om anvendelse af PIN-kode er deaktiveret (s. 13), er det nødvendigt at bekræfte for at kunne tænde telefonen.

På den måde forhindrer du, at telefonen tændes ved en fejl, f.eks. når du har den i lommen, eller hvis du sidder i et fly.



Tryk **længe**.



Tryk. Telefonen tændes.



Tryk, eller gør ingenting. Aktiveringen af telefonen afbrydes.

Tilslutning til pc'er

Du kan forbinde din telefon med en pc via Bluetooth, IrDA eller et datakabel (tilbehør). Med pc-programmet MPM (Mobile Phone Manager) kan du sikre dine data på din pc og f.eks. synkronisere adressekartoteket med Outlook®, Lotus Notes™ og andre Siemens-telefoner (også Gigaset). Mobile Phone Manager finder du på den medfølgende cd-rom, eller du kan hente den på internettet på følgende adresse:

www.siemens.com/s75

Indtastning af tekst

Tekstindtastning uden T9

Tryk gentagne gange på taltasterne, indtil det ønskede tegn vises.
Markøren flytter sig efter et øjeblik.
Eksempel:



Ét **kort** tryk skriver bogstavet **a**, to tryk skriver **b** osv.

Et **langt** tryk skriver tallet.

Ä, ä, 1-9

Omlyde og tal vises efter de pågældende bogstaver.



Et **kort** tryk sletter tegnet foran markøren, et **langt** tryk sletter hele ordet.



Flyt markøren (frem/tilbage).



Tryk **kort**: Skift mellem **abc**, **Abc**, **T9abc**, **T9Abc**, **123**.
Statusvisning i displayets øverste linje.

Tryk **længe**: Alle indtastningsvarianter vises.



Tryk **kort**: Viser specialtegn.

Tryk **længe**: Åbn tekstindtastningsmenuen.



Tryk **en gang/flere gange**:

., ? ! ' " 0 + - () @ / : _

Tryk **længe**: Skriv **0**.



Skriv mellemrum. Tryk to gange = linjeskift.

Specialtegn



Tryk **kort**. Tegnoversigten vises:

1)	¿	¡	_	;	.	,	?	!
+	-	"	'	:	*	/	()
¤	¥	\$	£	€	@	\	&	#
[]	{	}	%	~	<	=	>
	^	`	§	Γ	Δ	Θ	Λ	≡
Π	Σ	Φ	Ψ	Ω				

1) Linjeskift



Vælg tegn.



Bekræft.

Menuen Tekstindtastning

Ved tekstindtastning:



Tryk **længe**. Tekstindtastnings-menuen vises:

Inputsprog

Markér

Kopier/Indsæt

Tekstindtastning med T9

"T9" sammensætter det rigtige ord ud fra de enkelte indtastninger ved at sammenligne med en omfattende ordbog.

Skriv med T9

Ordet ændrer sig hele tiden, efterhånden som du indtaster bogstaver.

Det anbefales derfor at skrive et ord færdigt uden at se på displayet.

Du skal kun trykke en gang på tasten for det pågældende bogstav, f.eks. for at skrive "Hotel":



Tryk **kort** for **T9** **ABC**, tryk derefter på



Et mellemrum afslutter et ord.

Anvend ikke specialtegn i teksten som f.eks. Ä. Skriv i stedet det tilsvarende standardtegn, f.eks. A, resten klarer T9.

T9® Text Input is licensed under one or more of the following: U.S. Pat. Nos. 5,187,480, 5,818,437, 5,945,928, 5,953,541, 6,011,554, 6,286,064, 6,307,548, 6,307,549, and 6,636,162, 6,646,573; Australian Pat. Nos. 727539, 746674, and 747901; Canadian Pat. Nos. 1,331,057, 2,302,595, and 2,227,904; Japan Pat. No. 3532780, 3492981; United Kingdom Pat. No. 2238414B; Hong Kong Standard Pat. No. HK1010924; Republic of Singapore Pat. No. 51383, 66959, and 71979; European Pat. Nos. 0 842 463 (96927260.8), 1 010 057 (98903671.0), 1 018 069 (98950708.2); Republic of Korea Pat. Nos. KR201211B1 and KR226206B1; People's Republic of China Pat. Application Nos. 98802801.8, 98809472.X and 96196739.0; Mexico Pat. No. 208141; Russian Federation Pat. No. 2206118; and additional patents are pending worldwide.

T9-ordforslag

Hvis der findes flere forskellige muligheder i ordbogen for en indtastningssekvens (et ord), vises den mest sandsynlige først. Hvis ordet ikke er blevet genkendt med den betydning, du ønsker, er det næste forslag fra T9 måske rigtigt.

Ordet skal være **markeret**. Tryk nu på



Det viste ord udskiftes med et andet. Hvis dette ord heller ikke passer, skal du trykke på.



Gentag denne fremgangsmåde, indtil det rigtige ord vises.

Hvis det ønskede ord ikke findes i ordbogen, kan det også skrives uden T9.

Sådan følger du et ord til ordbogen:

Lær Vælg.

Det sidste forslag slettes, og du kan nu indtaste ordet uden hjælp fra T9-funktionen. Med **Gem** tilføjes ordet automatisk til ordbogen.

Ret et ord



Gå til venstre/højre ord for ord, indtil det ønskede ord er **markeret**.



Gennemse T9-ordforslagene igen.



Sletter tegnet til venstre for markøren **og** viser et nyt ordforslag!

Yderligere oplysninger

Det er ikke muligt at korrigere noget inde i et "T9-ord" uden først at ophæve T9-statussen. Ofte er det bedre at skrive ordet forfra.



Indsæt et punktum. Afslutter et ord, når der følger et mellemrum. Inde i ordet står punktet for apostrof/bindestreg:

f.eks. **jens.s** = Jens's.



Hvis du går til højre med markøren, afsluttes ordet.



Tryk **kort**: Skift mellem: **abc**, **Abc**, **T9abc**, **T9Abc**, **123**. Statusvisning i displayets øverste linje.

Tryk **længe**: Alle indtastningsvarianter vises.



Tryk **kort**: Vælg specialtegn (s. 20).

Tryk **længe**: Åbner tekstindtastningsmenuen (s. 21).


Tekstmoduler


Der kan gemmes færdige tekstmoduler i telefonen, som du kan supplere dine meddelelser (SMS, MMS, e-mail) med.



Nyt Vælg.

 Indtastningsfeltet åbnes.


 Skriv tekst, vælg med **Indstill.**, eller vælg evt. indtastningssprog og kopier eller indsæt tekster.

 Gem tekstmodul.

Brug tekstmoduler


Fra tekstmoduler:





 Vælg et tekstmodul på listen.

Opret besked


Vælg.

 Vælg den beskedtype, som tekstmodulet skal anvendes i.

 Bekræft. Tekstmodulet indsættes.

 Færdiggør og send beskeden.


Fra et program (SMS, MMS, e-mail):


 Skriv beskedteksten i programmet.

Indstill. Åbn tekstmenuen.

Indsæt tekst

Vælg, og derefter **Tekstmoduler**.

 Vælg et tekstmodul på listen.

 Bekræft. Tekstmodulet indsættes.

Anvendelse af telefonen

Opkald med taltasterne

Telefonen skal være tændt (standbytilstand).



Indtast telefonnummer (altid med områdenummer/landekode).

◀ **Kort** tryk sletter det sidste tegn, **langt** tryk sletter hele telefonnummeret.



Tryk på opkaldstasten. Det viste telefonnummer ringes op.

Landekoder



Tryk **længe**, indtil der vises et "+"-tegn.

Indstill.

Åbn samtalemenuen.

Land

Tryk, og vælg land.

Telefonnummer-memo

Du kan indtaste et telefonnummer på tastaturet under en samtale. Den person, du taler med, kan høre indtastningen. Telefonnummeret kan gemmes eller ringes op, når forbindelsen er blevet afbrudt.

Afslut samtale



Tryk **kort**. Du skal også trykke på afbryd-tasten, selv om samtalepartneren har lagt på først.

Indstil lydstyrken



Indstil lydstyrken med sidetasterne (kun muligt under samtaler).

Hvis du anvender et håndfrit installationssæt, har dettes lydstyrkeindstilling ingen indvirkning på telefonens normale indstilling.

Genopkald

Hvis du vil ringe til det **sidst** valgte telefonnummer, skal du gøre følgende:



Tryk **to gange** på opkaldstasten.

Hvis du vil ringe andre tidligere kaldte telefonnumre op, skal du gøre følgende:



Tryk **én gang** på opkaldstasten.



Find det ønskede nummer på listen. Tryk derefter på **ël** ...



... for at ringe op.

Når nummeret er optaget

Hvis det kaldte nummer er optaget, eller det ikke er muligt at få forbindelse på grund af netproblemer, har du – afhængigt af netudbyderen – følgende muligheder. Et indgående opkald eller enhver anden anvendelse af telefonen afbryder disse funktioner.

Enten

Autom. genopkald


Indstill. Åbn samtalemenuen.

Aut. genopkald

Nummeret ringes automatisk op 10 gange med længere og længere mellemrum.



Bekræft. Du afslutter med:

 afbryd-tasten.

eller

Notering



Indstill. Åbn samtalemenuen.

Notering Din telefon ringer, når det nummer, der var optaget, igen er ledigt. Der ringes op til nummeret med opkaldstasten.



Bekræft.

Påmindelse

Indstill. Åbn samtalemenuen.

Påmindelse

Efter 15 minutter bipper telefonen og minder dig om at ringe det viste telefonnummer op igen.

Besvar et opkald

Telefonen skal være tændt. Når du modtager et indgående opkald, afbrydes alle andre telefonfunktioner.



Tryk på opkaldstasten.

eller



Tryk på midtertasten.

Et telefonnummer, som overføres fra nettet, samt det tilhørende navn vises, hvis det står i Kontaktpersoner (billeder/video, s. 32).

Afvis opkald

Afvis Tryk.

eller



Kort tryk.

Vigtigt

Vær sikker på, at du har besvaret opkaldet, før du holder telefonen op til øret. Derved kan du undgå høreskader som følge af en høj ringetone!

Håndfri funk.

Under en samtale kan du lægge telefonen fra dig. Du hører i så fald din samtalepartner via højtaleren.

Indstill. Åbn samtalemenuen.

Håndfri Aktiver/deaktiver håndfri funktion.



Bekræft.

Vigtigt

Deaktiver altid "den håndfri funktion", inden du igen holder telefonen direkte op til øret. Sådan undgår du høreskader!

2-skift samtale



Opret en ny forbindelse

Du kan oprette endnu en telefonforbindelse under en samtale.

Indstill. Åbn samtalemenuen.


Hold Det aktuelle opkald sættes på hold.




Bekræft.



Indtast telefonnummer, eller

 Åbn Kontaktpersoner eller

 Åbn opkaldslisterne, og vælg et telefonnummer.

Når den nye forbindelse er oprettet:

Indstill. Åbn samtalemenuen.

Skift Skift frem og tilbage mellem de to samtaler.



Bekræft.

Opkald under en samtale

Du skal muligvis abonnere på denne funktion hos din netudbyder og indstille telefonen for at kunne bruge funktionen. Hvis du bliver ringet op under en samtale, hører du en "banke på"-tone (s. 77). Du har nu følgende muligheder:

- **Besvar det nye opkald**

Skift

Besvar det nye opkald, og sæt den aktuelle samtale på hold.

For at skifte mellem de to samtaler skal du gøre som beskrevet ovenfor.

- **Afvis det nye opkald**

Afvis

Tryk.

eller

Vid.stil

Det nye opkald viderestilles f.eks. til din postkasse.

- **Afslut den aktuelle samtale, besvar det nye opkald**



Afslut den aktuelle samtale.



Besvar den nye samtale.

Afslutning af samtalen/samtalerne



Kort tryk.

Efter visningen **Tilbage til parkeret opkald?** har du følgende valgmuligheder:

Ja

Du overtager den holdte samtale.

Nej

Du afslutter også den anden samtale.

Konference



Du kan ringe til maks. 5 konference-deltagere én efter én og derefter koble dem sammen til en telefon-konference. Det er ikke sikkert, at alle de beskrevne funktioner understøttes af netudbyderen, eller du skal måske abonnere på dem.

Der er allerede etableret en forbindelse:

Indstill.

Åbn menuen, og vælg **Hold**. Den aktuelle forbindelse sættes på hold.



Vælg et telefonnummer fra Kontaktpersoner, eller indtast et nyt.

Hvis den nye forbindelse er oprettet ...

Indstill.

... Åbn menuen, og vælg **Konference**. Den holdte forbindelse tilsluttes.

Gentag proceduren, indtil alle konferencedeltagere er tilsluttet (maks. 5 deltagere).

Afslutte



Alle samtaler i konferencen afsluttes samtidig med afsluttastasten.

Samtaleindstillinger.

Følgende funktioner kan kun anvendes under en samtale:

Indstill. Åbn menuen.

Hold	Sæt den aktuelle forbindelse på hold.
Mikrof. tændt	Når den er slået fra, kan samtalepartnern ikke høre dig. Også:  Tryk længe .
Håndfri funk.	Afspilning via højttaleren.
Konference	(s. 27)
Tid/omkost.	Visning af den hidtidige samtaletid og (hvis dette er indstillet) de påløbne omkostninger under forbindelsen.
Send DTMF	Indtast tonesekvenser (tal), f.eks. ved fjernaflytning af en telefonsvarer.
Hovedmenu	Adgang til hovedmenuen.
Viderestilling 	Forbind det oprindelige opkald med et andet opkald. Nu er begge samtaler afsluttet for dit vedkommende.
Samtalestatus	Der vises en oversigt over alle holdte og aktive opkald (f.eks. deltagere i en konference).

Direkte opkald

Du kan kun ringe til **ét** telefonnummer, når funktionen er aktiveret.

Aktiver



Bekræft valget.



Indtast telefonkoden.

Telefonkoden (4- til-8-cifret) defineres og indtastes af dig, første gang du bliver bedt om det. **Sørg for at huske koden (s. 19)!**



Bekræft valget.



Vælg et telefonnummer fra Kontaktpersoner, eller indtast et nyt.



Bekræft.

Anvend

Carola

Ring op til et telefonnummer (f.eks. "Carola") ved at trykke **længe** på den højre displaytast.

Slå fra



Tryk **længe**.



Indtast telefonkoden.



Bekræft indtastningen.

Tonesekvenser (DTMF)

Du kan indtaste tonesekvenser (tal), **mens** du har etableret forbindelse, hvis du f.eks. ønsker at fjernaflytte en telefonsvarer. Disse indtastninger overføres direkte som DTMF-toner (tonesekvenser).

Indstill. Åbn menuen.

Send DTMF Vælg.



Indtast telefonnummeret.



Bekræft.

Anvend Kontaktpersoner

Gem telefonnumre **og** tonesekvenser (DTMF-toner) i **Kontaktpers.** på samme måde som et normalt opslag.



Indtast telefonnummeret.



Hold tasten nede, indtil tegnet "+" vises på displayet (pause ved etablering af forbindelse).



Indtast DTMF-toner (tal).



Tilføj eventuelt flere pauser på tre sekunders varighed for at sikre korrekt bearbejdning hos modtageren.



Indtast et navn.



Gem opslaget.

Du kan også blot gemme DTMF-tonerne (tal) og sende dem under samtalen.

Kontaktpers.



I denne telefonbog kan du gemme op til 5000 opslag med flere telefonnumre, faxnumre og yderligere adresseoplysninger.

Kontaktpersonerne og funktionerne er fordelt på fem faner, så du har hurtig adgang til dem:

Alle kontakter, Grupper, Onlinestatus, SIM, Filter



Åbn Kontaktpersoner (hurtig adgang i standbytilstand).



Skift mellem de forskellige faner.

Kommunikation



Vælg kontaktperson:



Ring op til den valgte kontaktperson.

eller

Indstill.

Åbn menuen, og vælg derefter **Opret besked** for at starte en dialog via onlinemeddelelser.

Alle kontakter

Visning af alle de opslag, der er gemt i telefonen eller på SIM-kortet, i alfabetisk rækkefølge.

Nyt opslag



Bekræft **Nyt opslag**.
Fanerne til oprettelse af opslaget vises.



Skift mellem de forskellige faner.

Du har adgang til følgende faner:

Indstillinger	Fornavn, efternavn samt vigtige telefonnumre. Hver kontaktperson kan tildeles en ringtone, et billede eller en video med lyd.
Privat	Generelle adresseoplysninger og yderligere kommunikationsnumre som f.eks. fax og e-mail.
Business	Firmaoplysninger, adresse, kommunikationsnumre.
Person	Personlige data som f.eks. fødselsdag, gruppetilhørsforhold og andre notater.
Tilstedevær.	Kontaktoplysninger for onlinemeddelelser (s. 53).

På den relevante fane:



Vælg de ønskede indtastningsfelter.



Udfyld indtastningsfelterne. Det maksimale antal tegn vises øverst i displayet.

Der skal som minimum indtastes et navn eller et firma. Indtast altid telefonnumre med områdenummer.



Åbn indstillingsmenuen, og vælg **Gem**.

Vis/rediger opslag



Vælg det ønskede opslag.



Skift mellem de forskellige faner.



Åbn den aktuelle fane for at redigere.



Åbn menuen med valgmuligheder.

Synkronisering

Med Siemens MPM (Mobile Phone Manager, s. 111) kan du håndtere kontaktpersoner på en pc.

Grupper

Du har adgang til 10 forskellige grupper, som du kan bruge til at organisere dine kontaktpersoner på en overskuelig måde. Du kan ændre gruppernes navne efter behov.

Rediger gruppeegenskaber.



Vælg gruppe

Indstill.

Åbn menuen, og vælg **Egenskaber**. Du kan foretage følgende ændringer:

Navn:, Ringetone:, Billede:

Tilføj kontaktperson

Du kan tilføje Kontaktpersoner til en gruppe fra **Alle kontakter**.



Vælg kontaktperson, åbn **Indstill.**, og vælg **Føj til gruppe**.

En kontaktperson kan kun tilhøre én gruppe.

Onlinestatus

Vis alle kontaktpersoner, som har en onlinemeddelelsesadresse (WV-adresse).

SIM

Visning af alle kontaktpersoner, der er gemt på SIM-kortet.

Nyt opslag



Bekræft **Nyt opslag**, indtast navn og telefonnummer, og vælg lagringssted (SIM/beskyttet SIM).

Vis/rediger opslag



Vælg det ønskede opslag.



Rediger opslag.

Redigeringsmenu

Indstill. Åbn menuen.

Tilf. flere felter Flyt SIM-kort-opslaget til telefonhukommelsen. Nu vises alle faner for yderligere opslag.

fra kontakter Kopier opslag fra telefonhukommelsen til SIM-kortet (begrænset information).

Rediger

**Lager: SIM/
Beskyttet SIM.**

På specielle SIM-kort er det muligt at gemme telefonnumre i et beskyttet område. Der kræves en PIN2-kode for at kunne redigere.

Opslagsnummer:

Vælg et nummer, der ikke er i brug, til opslaget. Dermed kan der ringes op til telefonnummeret.

(Standardfunktioner, se s. 17)

Filter

Der vises kun de opslag, som lever op til valgte filterkriterium, f.eks. med et billede.

Mest anvendte (Forvalgt)

URL

Fødselsdag


Billeder

Ringetoner

E-mail

Generelle valgmuligheder

Indstill. Alt afhængigt af fanen og den aktuelle situation kan du vælge forskellige funktioner.

Filter	Der vises kun de opslag, som lever op til filterkriteriet.
Opret besked	Opret en besked til den valgte kontaktperson (SMS, MMS, e-mail, onlinemeddelelse).
Søg OB IB	Søg efter det tilknyttede onlinemeddelelses-ID.
Internet	Den URL-adresse, der er tilknyttet kontaktpersonen, åbnes med WAP-browseren.
Åbn	Visning af telefonnumre til information..
Føj til 	Tilføj opslaget til Kontaktpersoner.
Føj til gruppe	Føj opslaget til en gruppe.
Tag et billede, Optag video, Optag lyd osv.	Opret nye billed-, video- og lydoplysninger for en kontaktperson, eller tilføj dem fra Mine filer.
Mere	Se nedenfor.

(Standardfunktioner, se s. 17)

Mere

Lager:

Skift lagringssted mellem telefonens hukommelse og SIM-kortet.

Synkronisering

Du kan synkronisere din telefon med en Organizer, der er gemt på internettet (**Fjernsynk.**, s. 95).

Kapacitet

Vis lagerkapacitet.

Konfiguration

Sorter efter...	Fornavn eller efternavn.
Specialnumre	Vis specielle telefonnumre ja/nej.
Vækketidspunkt	Tidsrum før du vil mindes om et opslag med fødselsdag..
Vist navn	Fornavn eller efternavn vises.
Feltindst.	Visning af felter på en fane.
Opslagsfane:	Fane, der vises først.

Som visitkort

Angiv en udvalgt kontaktperson som visitkort.

Visitkort

Opret en kontaktperson som dit eget visitkort, som du kan sende til en anden GSM-telefon.

Importér

Oprettelse af mulighed for modtagelse via IrDA eller Bluetooth.

Tilf. flere felter

Flyt SIM-kort-opslaget til telefonhukommelsen. Nu vises alle faner for yderligere opslag.

Konference

Start en konference med maks. fem på forhånd markerede deltagere. Kontaktpersonerne ringes op en efter en.

Ring til liste

Telefonnummeret på den, der ringer op, vises, hvis

- vedkommende har deaktiveret funktionen **Skjul nummer** og
- nettet understøtter funktionen "Vis nummer".

Eventuelt vises navnet på den, der ringer op, hvis vedkommende findes i Kontakter.

Telefonen gemmer telefonnummeret på de personer, der har ringet til dig, så du let kan ringe dem op.



Vælg opkaldsliste.



Åbn opkaldsliste.



Vælg telefonnummer.



Ring telefonnummeret op.

eller



Få vist oplysninger om telefonnummeret.

Der kan gemmes op til 500 opslag i opkaldslisterne:

Mistede opkald



Telefonnumrene på de mistede opkald gemmes, så du kan ringe tilbage.



Symbol for mistede opkald (i standbytilstand).

Tryk på displaytasten under symbolet for at åbne den centrale indbakke.

Modtagne opk.

Besvarede opkald vises på en liste.

Kaldte numre

Adgang til de telefonnumre, som du senest har ringet til.



Hurtig adgang i standbytilstand.

Slet lister

Opkaldslisterne slettes.

Tid/omkost.

Under samtalen kan du få vist takst og varighed. Der kan indstilles en begrænsning for antallet af takstenheder for udgående samtaler.



→ Tid/omkost.

Sidste samtale

Alle udg.

Alle indkom.

Rest. enheder



Vælg visning.



Åbn område.

Tid/omkost. Indstillinger



Åbn menuen.

Nulstil

Nulstilling af den aktuelt valgte indstilling.

Nulstil alle

Nulstilling af alle indstillinger.

Takstindstill.

Åbn menuen (se nedenfor).

Takstindstill.

Valuta

Indtast den ønskede valuta.

Takst pr. enh.

(Indtast PIN-kode 2)

Indtast den anvendte valuta og taksten pr. enhed og periode.

Kontogrænse

(Indtast PIN-kode 2)

På specielle SIM-kort kan du eller netudbyderen definere et tilgodehavende, der – når tilgodehavendet er opbrugt – medfører, at telefonen spærres for udgående opkald.



Tryk.



Indtast PIN-kode 2.

Kontogrænse

Aktiver.



Indtast antallet af enheder.

Indstill.

Åbn menuen, vælg derefter Gem.

Auto. visning

Opkaldets varighed og pris vises automatisk.

Kamera

Telefonen har et indbygget kamera med blitz. Tag fotos/optag videoer, og

- brug billeder som baggrundsbillede, logo, screensaver og tænd- og slukanimation
- tildel et billede/en video til en kontaktperson
- send billeder/videoer via MMS eller e-mail
- gem billeder i **Mine filer** (s. 108) eller på **RS MultiMediaCard** (s. 110).

Aktiver



eller



med sidetasten i standbytilstand.

Det aktuelle billede (eksempel) vises på displayet. I den første linje ser du fra venstre til højre:



Zoomfaktor



Nattilstand



Hvidbalance



Blitzen er aktiv

I eksempelbilledet vises det antal fotos, der endnu kan tages i den valgte opløsning. Antallet afhænger blandt andet i betydelig grad af motivet (den nødvendige hukommelsesplads). Desuden vises der oplysninger om den valgte opløsning henholdsvis den anvendte og den maksimale resterende indspilningstid i videotilstand.



Skift mellem fanerne **Tag et billede** og **Optag video**.

Tag et billede



Tag et billede. Når du tager billedet, høres en signaltone (kan ikke deaktiveres).



Indstil eventuelt først zoomfaktoren.

Fotoet gemmes under et navn med dato og klokkeslæt i mappen **Billeder** (s. 110) i **Mine filer**. Oplysninger om indtastning af navnet finder du under **Konfiguration** i indstillingsmenuen.

Billedopløsning

Billedets optagekvalitet kan indstilles uafhængigt af eksempel billedets opløsning. Den højeste mulige opløsning er 1280 x 960 pixel.

Hvis du vil tage individuelle baggrundsbilleder, skal du vælge opløsningen **Baggrund** i indstillingerne.

Opløsningen kan forringes alt afhængigt af den valgte digitale zoom.

Yderligere oplysninger

På bagsiden af telefonen er der indbygget et spejl, så du nemmere kan tage selvportrætter.

Optag video

Opløsningen i videotilstand svarer til eksempel billedets.



Start videooptagelsen.

Under videooptagelsen vises en rød prik øverst til højre på displayet.



Afslut videooptagelsen.

Videoen gemmes under et navn med dato og klokkeslæt i mappen **Videoer** (s. 110) i **Mine filer**.

Videoopløsning

En videos optagelseskvalitet kan indstilles uafhængigt af eksempel billedets opløsning. Den højeste mulige opløsning er 176 x 144 pixel.

Blitz

Hvis blitzen er aktiv, vises der et symbol på displayet. Blitzen oplades permanent, når den er aktiv. Dette reducerer standbytiden.



Under opladningen blinker symbolet.

Indstillinger, se indstillingsmenuen. Blitzens ydelse afhænger af omgivelsestemperaturen og af batteriets opladningstilstand. Ved lave temperaturer og lav batteriopladning forringes ydelsen.

Kamera - Indstillinger

Alt efter den aktuelle situation vises følgende funktioner.

Indstill. Åbn menuen.

Hukom. assis.	Hvis der er for lidt hukommelse, startes hukommelsesassistenten.
Billeder	Vis listen med billeder.
Andre videoer	Vis listen med videoer.
Mikrof. tændt	Slå mikrofonen til/fra.
Brug blitz	Vælg mellem: Automatisk, Til, Fra, Røde øjne
Indstillinger	<ul style="list-style-type: none"> • Navn på optagelsen • Videopløsning • Billedopløsning • Lysstyrke • Farvetilstand • Nattilstand til dårlige lysforhold • ISO-følsomhed • Blitzstyrke • Selvudløserens forsinkelse i sekunder • Lager: Mine filer (s. 108) eller RS MultiMediaCard (s. 110).
Ramme	Vælg mellem forskellige rammer.

Selvudløser Optagelsen finder sted efter et indstilleligt stykke tid. De sidste 5 sekunder hører du hvert sekund en signaltone.

Hvid balance Vælg mellem:
Automatisk, Indendørs, Outdoor

(Standardfunktioner, se s. 17)

SMS/MMS

Med din telefon kan du sende og modtage tekstbeskeder og MMS (Multimedia Messaging Service).

Oplysninger om SMS

Med din telefon kan du sende og modtage ekstra lange tekstbeskeder (maks. 760 tegn), som automatisk sammensættes af flere "normale" SMS-beskeder (vær opmærksom på taksten). Desuden kan du indsætte billeder og lyde i en SMS.

Oplysninger om MMS

Med Multimedia Messaging Service kan du sende tekster, billeder/videoer og lyde i en kombineret besked til en anden mobiltelefon eller en e-mail-modtager. Alle elementer i en MMS-besked sættes sammen som et "diasshow".

Alt efter hvordan din telefon er indstillet, modtager du automatisk hele beskeden eller blot en henvisning om, at der er gemt en MMS-besked på nettet, med oplysninger om afsender og størrelse. Du kan derefter overføre beskeden til din telefon og læse den.

Spørg din netudbyder, om denne tilbyder denne tjeneste. Muligvis skal du oprette et separat abonnement på tjenesten.

Skriv en SMS



→ Opret ny → SMS



Indtast tekst.

Oplysninger om, hvordan du skriver med og uden T9, finder du i kapitlet "Indtastning af tekst" (s. 20).

Indstill.

Åbn menuen, og vælg **Tilføj modt.**



Indtast telefonnummer, og ...



... gem

eller

Vælg modtagere fra kontaktpersoner.



Start afsendelsen.

Yderligere oplysninger

I displayets øverste række vises: Tekstindtastningsstatus, antal nødvendige SMS-beskeder, antallet af resterende tegn til rådighed for den aktuelle SMS-besked.

Hvis tekstlængden overstiger 760 tegn, ændres beskeden til en MMS-besked.

SMS-indstillinger

Indstill. Åbn menuen.

Tilføj modt.	Tilføj modtager.
Slet modtager	Slet modtager.
Gem s.kladde	Gem en SMS-besked som kladde.
Tekstred.menu	Inputsprog, Markér, Kopiér, Indsæt
Afsend-indstill.	Se s. 45.
Indsæt tekst	Tekstmoduler (s. 23) Humørikoner (s. 47) Signatur Startsætning Kontaktapl. Bogmærke
Afspil	Afspil animationer og melodier med Media Player.
Tilføj element	Hvis der tilføjes melodier, billeder, videoer eller animationer, ændres beskeden til en MMS-besked (s. 41). Vær opmærksom på, at dette kan være beskyttet (DRM, s. 14).
Opret element	Tag et billede/Optag video Start kamera (s. 37). Optag lyd Start lydoptageren (s. 101).

(Standardfunktioner, se s. 17)

Skriv en MMS



→ Opret ny → MMS

Opbygning

En MMS-besked kan bestå af en række sider. Hver side kan indeholde en tekst, et billede/en video og en lyd. Vær opmærksom på, at billeder og lyde kan være beskyttet (DRM, s. 14).

Funktioner hertil, se **MMS-indstillinger** s. 42.

Indhold



Åbn menuen, og vælg
Tilføj element/Opret element.

Tekst

Oplysninger om, hvordan du skriver med og uden T9, finder du i kapitlet "Indtastning af tekst" (s. 20).

Billeder/Videoer

Tilføj billeder og videoer fra **Mine filer**, eller tag nye med kameraet.

Lyd

Tilføj melodier fra **Mine filer**, eller optag nye med lydoptageren.

Kontaktpers.

Vælg adressedata fra Kontaktpersoner.

Vedhæftet fil

Indsæt filer fra **Mine filer**.

Sende

Indstill.

Åbn menuen, og vælg **Tilføj modt.**



Indtast telefonnummer, og ...



... gem.

eller

Vælg modtagere fra kontaktpersoner.

Tilføj eventuelt et emne:

Åbn menuen, vælg derefter **Tilføj emne**, og indtast en kort beskrivelse af MMS-beskeden.



Start afsendelsen.

MMS-indstillinger

Indstill. Åbn menuen.

Gem som skab.	Gem den oprettede MMS som skabelon.
Tilføj modt.	Tilføj modtager.
Slet modtager	Slet modtager.
Tilføj emne	Tilføj emnefelt.
Tilføj element	Tilføj indhold.
Opret element	Tag et billede/Optag video Start kamera (s. 37). Optag lyd Start lydoptageren (s. 101).
Vis eksempel	Afspil hele MMS-beskeden på displayet.
Gem s.kladde	Gem en MMS-besked som kladde.
Tekstred.menu	Inputsprog Markér Kopier Indsæt
Afsend-indstill.	Se s. 46.
Indsæt tekst	Tekstmoduler Humørikoner (s. 47) Signatur Startsætning Kontaktopl. Bogmærke
Sidevarighed:	Indtast en sides varighed i sekunder.

Vis billeder/ Afspil	Afspil animationer og melodier med Media Player.
Åbn vedh. fil	Afspil vedhæftning med Media Player.
(Standardfunktioner, se s. 17)	

Videresend	Videresend beskeden til en anden modtager. En MMS-besked kan eventuelt udvides med yderligere indhold.
(Standardfunktioner, se s. 17)	

Modtagelse

Når du modtager en ny besked, angives det på displayet.



Bekræft modtagelsen.



Åbn **Indbakke** med displaytasten nedenfor.

Indstillinger

Alt afhængigt af situationen kan du vælge forskellige funktioner.

Indstill. Åbn menuen.

Læs	Læs SMS/MMS eller underretningen for en MMS.
Svar/ Besvar alle	<ul style="list-style-type: none"> Med en ny SMS Med en ny MMS. Original i citationstegn: Ny SMS med afsenderen som modtager samt de første 50 tegn af den modtagne besked.

Læsning



→  → **Indbakke**

Vælg fanen **SMS/MMS**.



Vælg den ønskede meddelelse.



Læs **SMS/MMS** eller underretningen for en MMS-besked.

Yderligere oplysninger

Sidetaster



Indstil lydstyrken.

Aktiver/deaktiver lyd.

Kun MMS:



Blad op/ned på en side.



Gå til den næste side, og til sidst tilbage til den første side.



Gå til starten af en side hhv. til den foregående side.

Indstillinger

Alt afhængigt af situationen kan du vælge forskellige funktioner.



Åbn menuen.

Gem billede	Åbner billedmappen i Mine filer.
Afspil	Afspil MMS.
Pause	Afbryd afspilningen af en MMS.
Gem lyd	Åbner Mine filer, så du kan vælge fra en mappe.
Åbn link	Starter WAP-browseren (s. 61).
Åbn element	MMS-beskedens indhold vises, så det kan afspilles med Media Player eller gemmes.
Gem element	MMS-beskedens indhold vises, så det kan gemmes i de relevante mapper.
Åbn vedh. fil	Åbn en vedhæftet fil.
Gem vedh. fil	Åbner den relevante mappe i Mine filer, så den vedhæftede fil kan gemmes.
(Standardfunktioner, se s. 17)	

Kladde



→ Kladde → SMS/MMS

Fanen med kladder vises.

Udbakke



→ Udbakke → SMS/MMS

Fanen med endnu ikke afsendte beskeder vises.

Sendt



→ Sendt → SMS/MMS

Fanen med sendte beskeder vises.

Arkiv



→ Beskedarkiv
→ SMS/MMS

I arkivet gemmes mapper fordelt på type og oprindelse. Vælg mappe, og læs den/de ønskede besked(er).

Du kan flytte vigtige beskeder til arkivet med **Indstill.**, Flyt til arkiv


Skabeloner

 →  → Skabeloner
→ MMS-skabel./Tekstmoduler

MMS-skabel.

Skabeloner til MMS-beskeder er gemte beskeder uden adressedelen, der kan indgå helt eller delvis i nye MMS-beskeder.



 MMS-skabelon.

 Færdiggør og send beskeden.

Tekstmoduler

Se s. 23.

SMS-indstillinger


 →  → Indstilling → SMS
→ Vælg funktion.

Afsend-indstill.

Servicecenter	Indtast servicecentrets telefonnumre i overensstemmelse med netudbyderens anvisninger.
Modtager	Indtast modtager navn som standardindstilling for alle SMS-beskeder.
Leveringsrapp.	Anmod om kvittering for modtagelse.

Gyldighed Angiver, hvor længe servicecentret forsøger at sende meddelelsen.

Send via GPRS SMS-beskeder sendes via GPRS.

Direkte svar ! Når denne funktion er aktiveret, kan modtageren af SMS-meddelelsen afvikle sit direkte svar via dit servicecenter (oplysninger hos netudbyderen).

Oprettelse

Tilføj signatur Der tilføjes en "underskrift" til alle SMS-beskeder. Valgmuligheder: **Aldrig, Altid, Nye beskeder**

Signatur Opret underskrift.

Startsætning En startsætning eller hilsen placeres i starten af alle SMS-beskeder. Valgmuligheder: **Aldrig, Altid, Nye beskeder**

Rediger startsætning: Opret startsætning.


Beskedtype Kan være indstillet af netudbyderen. Forvalgt: **Standardtekst:** Normal SMS-besked.

Mere om SMS-meddelelser


SMS-afsendelsesoplysninger

Hvis beskeden ikke kan sendes til servicecentret, får du tilbudt at prøve igen senere. Hvis også dette forsøg slår fejl, skal du kontakte din netudbyder. Meddelelsen **Meddelelse sendt!** angiver kun, at beskeden er blevet sendt til servicecentret. Servicecentret forsøger inden for et bestemt tidsrum at sende beskeden til modtageren.

Telefonnummer i SMS

Telefonnumre, der er **markeret** i teksten, kan ringes op () eller gemmes i Kontaktpersoner.

Overførsel af ringetoner og logoer

Du kan modtage hyperlinks til overførsel af ringetoner, logoer, screensavere, animationer og oplysninger om programmer med en SMS-besked. Markér dette hyperlink, og start overførslen ved at trykke på opkaldstasten . Kontroller, at opkaldsfunktionen er konfigureret (s. 70).

Vær opmærksom på, at de objekter, der skal indlæses, kan være beskyttet (DRM, s. 14).



SIM-hukommelsen er fuld

Hvis meddelelssymbolet blinker, er SIM-hukommelsen fuld. Du kan **ikke** modtage flere SMS-beskeder. Der skal slettes eller arkiveres beskeder.

MMS-indstillinger



→ Indstilling → MMS
→ Vælg funktion.

Afsend-indstill.

Leveringsrapp.	Anmod om kvittering for modtagelse.
Læserapport	Anmod om kvittering for læsning.
Gyldighed	Angiver, hvor længe servicecentret forsøger at sende meddelelsen:
Sendetid	Indstilling af tidspunktet for leveringen.
Skjul nummer	Skjul afsender-telefonnummer.

Oprettelse

Oprett.type	Ledig, Begrænset, Advarsel
Maks. besk.str.	Begrænset, 95 KB, 295 KB
Standardside varighed	Standardindstilling for en sides varighed i sekunder.

Tilføj signatur	Der tilføjes en "underskrift" til alle MMS-beskeder. Valgmuligheder: Aldrig, Altid, Nye beskeder
Signatur	Opret underskrift.
Startsætning	En startsætning eller hilsen placeres i starten af alle MMS-beskeder. Valgmuligheder: Aldrig, Altid, Nye beskeder
Rediger startsætning:	Opret startsætning.

Modtagelse

Modtagelse	Automatisk: hele MMS-beskeden gemmes. Begrænset: kun underretningen gemmes.
Hent (roaming)	Modtagelse uden for eget net.
Afvis anonym	Afvis anonyme beskeder.
Tillad lev.-rapp.	Tillad kvittering for afsendelse.
Tillad læserapp.	Tillad kvittering for læsning.
Tillad reklamer	Tillad modtagelse af reklamer.

Forb.indstill.

Vælg den ønskede MMS-profil, hvori forbindelsesegenskaberne er fastlagt (s. 73). De nødvendige data får du fra din netudbyder eller på: www.siemens.com/mobilephonescustomercare

Gem efter afs.

SMS-beskeder gemmes efter afsendelsen altid på listen **Sendt**.

Tekstzoom

Du kan vælge mellem tre tekststørrelser ved visning af en besked.

Humørikoner

Humørikoner er små symboler (smileys), som du kan bruge til at visualisere dine følelser.



Vælg symbol.



Indsæt ved markørpositionen.

Du kan indstille, om humørikoner skal vises som grafik eller som tekst ;-).

E-mail

Din telefon indeholder et e-mail-program (Client). Det kan du bruge til at sende og modtage e-mails.

Skrive/send



→  → Opret ny → E-mail



Indtast tekst.

Oplysninger om, hvordan du skriver med og uden T9, finder du i kapitlet "Indtastning af tekst" (s. 20).

Indstill.

Åbn menuen, og vælg Tilføj modt.



Indtast e-mail-adresse(r), og ...



... gem

eller

Vælg modtagere fra kontaktpersoner.

Emne tilføj

Indstill.

Åbn menuen, vælg derefter Tilføj emne, og indtast en kort beskrivelse af e-mailen.

Tilføj udvidede adressefelter

Indstill.

Åbn menuen, vælg derefter Tilføj Cc eller Tilføj Bcc, og tilføj flere modtagere (se ovenfor).

Tilføj vedhæftede filer

Indstill.

Åbn menuen, og vælg Vedh. element. Navnet og filstørrelsen vises.



Send e-mail.

Valgmuligheder for at skrive/send

Alt afhængigt af situationen kan du vælge forskellige funktioner.



Åbn menuen.

Tekstred.menu	Inputsprog Markér Kopier Indsæt
Tilføj modt.	Vælg en modtager fra Kontaktpersoner.
Vedh. element	<ul style="list-style-type: none"> Mine filer: Åbn, så du kan vælge. Vær opmærksom på, at billeder og lyde kan være beskyttet (DRM, s. 14). Tag et billede/Optag video Start kamera. Optag lyd Start lydoptageren. Kontaktpers.: Åbn, så du kan vælge.
Tilføj emne	Tilføj emnelinje (maks. 255 tegn).
Tilføj Cc	Tilføj adresse(r) for Cc-modtager(e).

Tilføj Bcc	Tilføj adresse(r) for Bcc-modtager(e), som ikke vises for andre modtagere.
Fjern vedhæft.	Fjern en vedhæftet fil fra e-mailen.
Åbn vedh. fil	Åbn en vedhæftet fil.
Indsæt tekst	Tekstmoduler (s. 23) Humørikoner (s. 47) Signatur Startsætning Kontaktopl. Bogmærke
Gem s.kladde	Gem en e-mail som kladde.
Afsend-indstill.	<ul style="list-style-type: none"> • Leveringsrapp. Anmod om kvittering for modtagelse. • Læserapport: Anmod om kvittering for læsning. • Prioritet: Normal, Høj, Lav
(Standardfunktioner, se s. 17)	

Modtage/læse



→  → Indbakke

Vælg fanen E-mail.

Inden du kan læse en e-mail, skal den hentes fra serveren.



Åbn menuen, og vælg **Hent e-mail** eller **Hent indhold**.



Vælg den ønskede meddelelse.



Læs beskeden.

Valgmuligheder for modtagelse/læsning



Åbn menuen.

Svar/Besvar alle/Videresend	Send hhv. videresend svar på e-mail/markeret e-mail.
Hent indhold	Modtag kun e-mailens indhold (se også indstillinger for hentning under E-mailopsæt./Indstillinger s. 51).
Gem vedh. fil	Gem vedhæftede filer til e-mails i Mine filer (s. 108) speichern.
Gem i 	Gem afsenderen i Kontaktpersoner.
Flyt til arkiv	Flyt e-mailen til arkivet.

Kladde



Fanen med endnu ikke afsendte beskeder vises.

Sendt



Fanen med sendte beskeder vises.

Arkiv



I arkivet gemmes mapper fordelt på type og oprindelse. Vælg mappe, og læs den/de ønskede besked(er).

Du kan flytte vigtige beskeder til arkivet med **Indstill.**, Flyt til arkiv.

Indstilling



Adgangsprof.

Før brugen skal adgangen til serveren samt e-mail-parametrene være konfigureret. De nødvendige data får du fra din netudbyder eller på: **www.siemens.com/mobilephonescustomercare**



Vælg konto.

Aktiver adgangen



Aktiver en allerede oprettet konto.

Indstil adgang

Indstill.

Åbn menuen, og vælg **Redigér**. Udfyld forbindelsesindstillingerne i overensstemmelse med tjenesteudbyderens anvisninger.

Brugerindstillinger

Brugernavn:	Navn.
E-mail-adresse:	E-mail-adresse, f. eks.: navn@domæne.abc
Svar-adresse:	Yderligere e-mail-adresse til svar.
Bruger-ID:	Brugernavn.
Adgangskode:	Adgangskode.

Adgangsindst.

Se s. 73.

Indstillinger

Generelle indstillinger for modtagelse og afsendelse.

Download-indst.	Modtag hele e-mailen eller kun meddelelsens brevhoved.
Større.grænse	Begræns størrelsen ved modtagelse af en e-mail.
Gem kopi på server:	Efterlad e-mail som kopi på serveren.
Slet indstilling	Slet kun e-mail på telefonen eller også på serveren.
Tilføj signatur	Der tilføjes en "underskrift" til alle e-mails. Valgmuligheder: Aldrig, Aldrig, Nye beskeder
Signatur	Opret underskrift.
Leveringsrapp.	Anmod om kvittering for modtagelse.
Læserapport	Anmod om kvittering for læsning.
Tillad lev.-rapp.	Tillad kvittering for modtagelse.
Tillad læserapp.	Tillad kvittering for læsning.

WAP-push

WAP-pushmeddelelser overføres af særlige servicecentre. Hvis du f.eks. har anmodet om konfigurationsdata hos netudbyderen, overføres de via WAP-Push.

Indbakke



→ → WAP-push



Vælg den ønskede meddelelse.



Læs meddelelsen hhv. oplysninger om de overførte data/programmer, og start eventuelt overførslen.

Indbakke - Indstillinger

Alt afhængigt af situationen kan du vælge forskellige funktioner.

Indstill. Åbn menuen.

Kør Start program.

Installer Start installationen.

Accepter/ Afvis Modtag/afvis meddelelsen.

Indstillinger Åbn indstillingerne.

Indstilling



→ → Indstilling
→ WAP-push

Indstill. Åbn menuen, og vælg derefter **Indstillinger**.

Tillad push Indstillinger for modtagelse af WAP-Pushmeddelelser:
Tillad bestemt, Ingen tilladt, Alle tilladt

Hvis **Tillad bestemt** er indstillet, kan de følgende lister redigeres.

Acceptliste Alle meddelelser, hvis afsender er optaget på denne liste, modtages (maks. 20 opslag).

Afvis-liste Alle meddelelser, hvis afsender er optaget på denne liste, slettes automatisk (maks. 20 opslag).

Ukendt adresse Behandling af meddelelser, hvis afsender hverken er optaget på den hvide accept den afvis liste:
Afvis, Slet

Onlinebesked



Du kan chatte via telefon eller pc med samtalepartnere, der også er tilmeldt denne tjeneste. Til dette formål indtastes din samtalepartner på kontaktlister, hvorfra de udvælges til en individuel samtale eller en gruppesamtale. Du kan også blive inviteret til en samtale af en anden deltager.

GPRS skal være aktiveret!

Startmenu (offline)

Hvis **Autom. logon** er aktiveret, vises hovedoversigten med det samme.



Onlinebesked

Login

Start oprettelsen af forbindelsen.

Adgang

Adgangsindstillingerne er normalt indstillet på forhånd. Indtast eventuelt **Bruger-ID:** og **Adgangskode:** for aktivering af en adgang.

Kontakt din netudbyder, hvis du ikke har de nødvendige adgangsdata.

Onlinestatus

Åbn **Onlinestatus** for at indstille dine egne attributter (s. 99).

Gemte samtaler

Adgang til de permanent gemte samtaler.

Samtaleovers.

Læs alle samtaler fra den seneste samtale offline (slettes, når du logger på igen).

Indstillinger

Indstillinger for programmer og servere.

Automatisk logon:

Vælg den foretrukne logonmetode: f.eks. manuelt, eller når telefonen aktiveres.

Timeout:

Indstilling af timeoutperioden i minutter, hvorefter **Onlinebesked** placeres i baggrunden, hvis der ikke foretages nogen handling. Sessionen findes fortsat og kan åbnes igen via menuen.

Pop-up info:

Aktivering/deaktivering af pop-up-beskeder ved nye beskeder eller ændringer af onlinestatus, kun for **Onlinebesked**, når programmet ikke er synligt.

Hovedoversigt (online)

Når du er logget på, ser du alt afhængigt af netudbyderen 5 faner, som beskrives i det følgende:

Samtaler

IM-kontakter

IM-grupper

Infobesked

Gemte samtaler

Samtaler

På listen vises:

- Onlinekontaktpersoner, som der føres en samtale med.
- Offlinekontaktpersoner, som der er sendt en besked til.
- Grupper, som du er medlem af.
- Ikke-tilsluttede grupper med ulæste besked.
- Offlinekontaktpersoner med ulæste besked.

Start samtalen



Vælg et opslag til samtalen (individuek kontaktperson eller gruppe).



Start samtalen.

De samtaler, der hidtil har fundet sted, vises.

Navigation:



Bladr i samtalen.



Skift mellem forskellige samtaler.

Samtale:



Skriv tekst.



Send tekst.

Du kan naturligvis også modtage besked fra kontaktpersoner, du ikke kender. Du får besked herom i displayet, hvorefter du kan skifte til samtalen eller blokere kontaktpersonen.

Indstillinger

Indstill. Åbn menuen.

Alt efter valgmulighederne og situationen kan du vælge forskellige funktioner.

Kontaktapl.	Yderligere oplysninger om kontaktpersonen.
Gruppedetaljer	Yderligere oplysninger om gruppen.
Onlinestatus	Indstilling af de personlige attributter (s. 99).
Tilføj medlem	Tilføj et nyt medlem.
Søg medlem	Søg efter et medlem.

Inviter	Inviter kontaktpersonerne i en af dine egne grupper til en samtale.
Slet medlem	Slet kontaktpersonen fra medlemslisten.
IM-kontakt	Gem kontaktpersonen i den aktuelle kontaktliste på serveren.
Indstillinger	Indstillinger for automatisk logon.
Bloker kontakt	Der modtages ikke længere beskeder fra kontaktpersonen, og vedkommende modtager ikke længere statusinformationer fra dig.
Besked til ID	Indtast ID manuelt.
Log af	Sessionen afsluttes, og startmenuen vises. Med Afslut afsluttes kun visningen. Sessionen kører videre i baggrunden. Nye beskeder gemmes i Indbakke . Når du vil fortsætte samtalen, skal du åbne programmet igen via hovedmenuen.
(Standardfunktioner, se s. 17)	

IM-kontakter

Visning af den senest anvendte kontaktliste og eventuelle opslag fra **Kontaktpers.** med onlinebesked-ID.



Vælg et opslag til samtalen på en liste med kontaktpersoner.



Start samtalen.

Under tilslutningen vises offlinekontaktpersonerne sorteret i alfabetisk orden.

IM contacts - Indstillinger

Indstill. Åbn menuen.

Alt efter valgmulighederne og situationen kan du vælge forskellige funktioner.

Tilføj kontakt	Bruger-ID: Indtast et entydigt brugernavn (logon-navn). Visningsnavn: Indtast dit eget kaldenavn for kontaktpersonen.
Søg kontakt	Søg efter en kontaktperson i kontaktlisterne.
Bloker kontakt	Der modtages ikke længere beskeder fra kontaktpersonen, og vedkommende modtager ikke længere statusinformationer fra dig.
Slet kontakt	Slet kontaktpersonen fra listen.

Kontaktlister Få vist dine egne kontaktlister.
Opret en ny kontaktliste:
Vælg **Nyt opslag**, angiv et ID og et navn.

Bloker liste Visning af listen med de afviste kontaktpersoner.

Yderligere funktioner, se s. 54.

IM-grupper

Visning af alle grupper, som du har oprettet, eller som du selv er medlem af.

Samme dialogbokse som for IM-kontaktpersoner.

IM-grupper Indstillinger

Indstill. Åbn menuen.

Alt efter valgmulighederne og situationen kan du vælge forskellige funktioner.

Inviter Inviter kontaktpersonerne i en af dine egne grupper til at chatte.

Tilføj medlem Tilføj et nyt gruppemedlem.

Søg medlem Søg efter et gruppemedlem.

Slet medlem Slet kontaktpersonen fra gruppens medlemsliste.

Tilføj gruppe Tilføj en ny gruppe.

Søg gruppe Søg efter gruppe på serveren (også grupper, der ikke længere administreres på listen).

Opret gruppe **Gruppe-ID:**
Indtast et entydigt gruppe-ID.

Navn:
Gruppens navn.

Emne:
Gruppens tema.

Søgbar:
Gruppen kan søges af andre.

Velkomstbesked:
Indtast en hilsen.

Type:
Begrænset eller åben.

Slet gruppe Slet gruppe.

Vist navn Mit navn for gruppesamtalen.

Yderligere funktioner, se s. 54.

Infobeskeder

Visning af beskeder som f.eks. invitationer til en gruppe, serverbeskeder eller andre systembeskeder.



Vis den valgte besked.

eller



Besvar invitation/anmodning.

Afvis ved at åbne menuen **Indstill.** og vælge **Afvis**.

Gemte samtaler

Vis de permanent gemte samtaler.



Vis den valgte samtale.

Via menuen **Indstill.** kan du omdøbe eller slette gemte samtaler.

Telefonsvarer/Postkasse



→ Telefonsvarer

De fleste netudbydere stiller en postkasse til rådighed, hvor den person, der ringer op, kan lægge en indtalt meddelelse til dig, når

- din telefon er slukket eller ikke er klar til at modtage
- du ikke ønsker at svare
- du er ved at føre en samtale (og **Banke** på s. 77 ikke er aktiveret).

Hvis postkassen ikke tilbydes som standard af netudbyderen, skal du tilmeldes denne tjeneste og evt. foretage indstillingerne manuelt. Det nedenstående forløb kan variere fra netudbyder til netudbyder.

Konfiguration



Du får to telefonnumre af netudbyderen:

Gem telefonnummeret til postkassen

Du skal ringe til dette telefonnummer for at aflytte eventuelle indtalte meddelelser.



→ Telefonsvarer



Vælg et telefonnummer fra Kontakter, eller indtast/rediger et nummer.

OK

Bekræft.

Gem viderestillingstelefonnummeret

Opkaldene viderestilles til dette telefonnummer.



→ Opkaldsindstill.

→ Viderestilling



Vælg betingelse, f.eks. **Ubesvar. opk.**



Bekræft ændringen, og vælg derefter **Anvend.**



Indtast telefonnummeret.

Indstill.

Åbn, og vælg derefter **Gem.**

Aflyt



En ny indtalt meddelelse kan indikeres på følgende måder – afhængigt af netudbyderen:



Symbol med signaltone. **eller**



Henvisning pr. SMS. **eller**

Du modtager et opkald med en automatisk meddelelse.

Ring til postkassen, og aflyt meddelelsen/meddelelserne.



Tryk **længe** (indtast evt. telefonnummeret til postkassen én gang). Bekræft med **OK** og **Mailboks** afhængigt af netudbyderen.

CB-tjenester



→  → CB-tjenester

Nogle netudbydere tilbyder infotjenester (infokanaler, **Cell Broadcast**). Hvis du har aktiveret modtagelsen, får du meddelelser om de aktiverede emner i din **Emneliste**.

CB-meddelelser vises i standbytilstand. Længere tekster bladres automatisk igennem.

Modtag CB



Aktiver/deaktiver CB-tjenesten. Når CB-tjenesten er aktiveret, reduceres telefonens standbytid.

Læs ny CB



Alle nye meddelelser vises i kronologisk rækkefølge.

Emneliste

Fra emneindekset kan du kopiere op til 10 emner over på din personlige liste.

Forudsætninger: **Emneindeks** er aktiveret, netudbyderen understøtter funktionen.



Aktiver/deaktiver tema.



Vis meddelelse for det aktuelle tema, hvis en sådan findes.

Visninger på displayet



Emne aktiveret/deaktiveret.



Der er nye meddelelser inden for emnet.



Meddelelserne er allerede læst.

Nyt emne Tilføj emne til emnelisten.

- Hvis emneindekset er tilgængeligt, skal du vælge et emne der og bekræfte.
- Opret en nyt emne. Indtast emnebetegnelse og kanalnummer. Åbn menuen **Indstill.**, og vælg **Gem**.

Auto. visning



Vælg mellem:

Vis ingen meddelelser, alle meddelelser eller kun alle nye meddelelser.

Emneindeks



Aktiver/deaktiver brug af emneindekset.

CB-sprog

Du kan fastlægge, om du kun vil modtage meddelelser fra infotjenesten på ét sprog, på flere sprog eller på alle sprog.

Internet



På internettet kan du hente de nyeste informationer, som er nøje tilpasset telefonens display. Desuden kan du på **wap.siemens.com** ("Downloads") hente og opdatere spil, programmer, lyde, grafik og meget mere til din telefon. Internetadgangen kræver muligvis et abonnement hos din netudbyder.

Adgang til netudbyderen

Åbn din netudbyders URL-adresse direkte fra browseren.

Downl. assis.

Du får praktisk hjælp til overførslen.

Indtast URL

Når du indtaster en URL startes browseren, og den indtastede side vises.

Bogmærker

Vis URL/åbn siden

Vis liste med bogmærker

Vis den liste med bogmærker, der er gemt i telefonen.

Vælg bogmærke.

Åbn URL-adressen.



Gem

Markér websted

Den aktuelle side gemmes som bogmærke i telefonen.

Bogmærkeindstillinger

Indstill. Åbn menuen.

Her finder du funktioner til redigering og administration af bogmærker og deres mapper. Hertil hører redigering af individuelle opslag samt de tilhørende URL'er samt sletning og flytning til andre mapper.

Internet

Når du aktiverer funktionen, startes browseren med den forudindstillede indstilling.

Browsermenu.

Indstill. Åbn menuen.

Startside	Åbn den aktuelle profils forudindstillede startside.
Bogmærker	<ul style="list-style-type: none"> • Vis liste med bogmærker Vis den liste med bogmærker, der er gemt i telefonen. • Markér websted Den aktuelle side gemmes som bogmærke.
Gå til...	Indtast en URL-adresse for at åbne en internetadresse direkte, f.eks. wap.siemens.com
Genindlæs	Genindlæs den aktuelle side.
Vis URL	Vis URL-adressen for den aktuelt indlæste side til afsendelse via SMS/MMS/e-mail.
Historie	Vis de senest besøgte internetsider.
Afbryd	Afbryd forbindelsen.
Fil	Gem objekt på den aktuelle side, gem hele siden, eller vis gemte sider.

Konfiguration Indstil eller nulstil browseren.

Afslut Luk browseren.

Afbryd forbindelsen



Tryk for at afbryde forbindelsen og lukke browseren.

Navigation i browseren



- Vælg et hyperlink.
- Indstillinger, status til/fra.



- Tryk **kort**:
En side tilbage.



- Ét indtastningsfelt/hyperlink frem/tilbage.
- Blad én linje.

Displayvisninger i browseren (udvalgte)



Opret forbindelse



Intet net



GPRS online



Net

Indtastning af specialtegn



Udvalg af vigtige specialtegn.

Browserindstillinger



Indstill. Åbn menuen.

Konfiguration

Vælg.

Browser	Vælg startindstillinger, håndtering af billeder og lyde samt afsendelsesindstillinger.
Protokolparameter	Indstil protokolparametre, Push-meddelelser og timeout samt håndtering af cookies.
Sikkerhed	Indstil kryptering.
Kontekst	Nulstil sessionen, slet cachen, oversigten og cookies.

Profiler

Håndteringen afhænger af netudbyderen (siehe s. 73).

Din internetbrowser er licenseret af:



Historie

Vis de senest besøgte internetsider.

Gemte websider

Vis listen med de sider, der er gemt i telefonen.

Konfiguration

Profiler



Med en telefonprofil kan du lagre forskellige indstillinger, så du f.eks. kan tilpasse telefonen til omgivelsernes støjniveau.

- Der er på forhånd konfigureret seks profiler med standardindstillinger, som kan ændres:

Generelt

Vibrator

Møde

Outdoor

Car Kit

Headset

- Du kan navngive to profiler individuelt (<Navn>).

Aktiver



Vælg standardprofilen eller en personlig profil.



Aktiver profilen.

Rediger profilindstillinger

Rediger en standardprofil, eller opret en ny personlig profil:



Vælg profil.

Indstill.

Åbn menuen.

Redigér indst.

Vælg.

Listen over mulige funktioner vises.

Når du har indstillet en funktion, kommer du tilbage til profilmenuen. Her kan du foretage en ny indstilling.

Yderligere oplysninger

- Åbn listen i standbytilstand:
 Profillisten vises.
- Den aktive profil er markeret med ●.

Profilindstillinger

Indstill. Åbn menuen.

Aktiver	Aktiver den valgte profil.
Redigér indst.	Rediger profilindstillinger.
Kopier fra	Kopier indstillinger fra en anden profil.
Omdøb	Omdøb din personlige profil (undtagen standardprofiler).

Car Kit

Profilen aktiveres automatisk, hvis der anvendes et originalt headsæt fra Siemens (se også under tilbehør, s. 122).

Headset

Profilen aktiveres kun automatisk i forbindelse med et originalt headsæt fra Siemens, når headsættet anvendes (se også under tilbehør, s. 122).

Ringetoner



Lydstyrke

Indstil lydstyrken for alle toner.



Indstil lydstyrken.



Bekræft indstillingen.

Desuden kan du foretage individuelle indstillinger for følgende funktioner:

- Opkald
- Beskeder (SMS, MMS, CB-tjenester, E-mail, Varighed)
- Organizer
- Vækkeur
- Onlinebesked
- Spil
- Afslut-melodi
- Startmelodi

Alt afhængigt af funktionen kan du vælge forskellige muligheder:

Melodier



Vælg en ringemelodi fra **Mine filer**.

Indst. ringet.

Ring Afspilning af ringetonen med den indstillede lydstyrke.

Stigende Move one linje up

Bip Reducer ringetonen til en kort signaltone.

Fra Deaktiver alle toner for den pågældende funktion.

Yderligere oplysninger

Brug **Lyddoptager** til at optage dine egne ringetoner (s. 101).

Temaer



→ Temaer

Indlæs en helt ny grafisk brugerflade i din telefon. Med et tastetryk kan du oprette forskellige nye temabaserede funktioner, f.eks.

- Animationer
- Lyde
- Overflader
- Baggrund

Temafiler komprimeres for at spare hukommelsesplads. Efter en overførsel eller ved aktivering fra **Mine filer** bliver temafilene automatisk pakket ud ved aktiveringen.

Yderligere oplysninger

Eksisterende indstillinger kan blive overskrevet.

Vælg et nyt tema



Vælg tema.

Aktiver hhv. **Vis eksempel.**

Visning



→ Vælg funktion.

Baggrund

Indstil baggrundsgrafikken for displayet.

Logo

Vælg en grafik, som skal vises i stedet for netudbyderens logo.

Screensaver

Screensaveren viser et billede på displayet, når der er gået et bestemt tidsrum, som du kan indstille.

Et indgående opkald og/eller alle tasttryk afbryder funktionen, undtagen når kodebeskyttelsen er aktiveret med telefonkoden.

Vis eksempel

Vis screensaver.

Type:

Valgmuligheder: **Digitalur**, **Analogt ur**, **Billede**, **Animation**, **Spar energi**, **Fra**.

Billede:

Vælg et billede i **Mine filer**.

Timeout:

Indstil det tidsrum, hvorefter screensaveren skal starte.

Kodebeskyttelse:

Du bliver bedt om at indtaste telefonkoden for at afslutte screensaveren.

Bemærk!

Pauseskærmen **Digitalur/Animation** reducerer telefonens standbytid.

Startanim.

Vælg den animation, som vises, når du tænder telefonen.

Slukanim.

Vælg den animation, som vises, når du slukker telefonen.

Egen hilsen

Indtast en velkomsthilsen, der vises i stedet for en animation, når du tænder telefonen.

Store bogst.

Du kan vælge mellem to skriftstørrelser på displayet.

Belysning

Gør displaybelysningen lysere eller mørkere. En mørkere displaybelysning forlænger standbytiden.



Tryk flere gange øverst/nederst på navigationstasten for at indstille.

Vibrator



Du kan også aktivere vibratoren for at undgå forstyrrelser på grund af en telefon, der ringer. Vibratoren kan også tændes som supplement til ringetonen (f.eks. i støjende omgivelser). Denne funktion er deaktiveret ved opladning af batteriet og når der er tilsluttet tilbehør (undtagen headsæt).

Vibrator



Aktiver/deaktiver vibration.

Afspil demo

Afspilning af de tilbudte vibrationstyper.

Tildel vibrationstyper

Der kan tildeles individuelle vibrationstyper til følgende programmer:

Opkald, Beskeder, Alarm, Onlinebesked

Phone Pilot



Din **Phone Pilot** giver dig råd om mange handlinger, som du kan udføre med telefonen. Den minder dig også om forfaldne kalenderremner eller fødselsdage.

Der findes som standard en **Phone Pilot** på telefonen, og den kan ikke slettes.

Aktiver, deaktiver

Fra Du kan deaktivere funktionen **Phone Pilot**.

Standard Vælg den medfølgende "standardfigur".

Hvis du har indlæst yderligere figurer, kan du også installere, aktivere eller slette dem:



Vælg opslag.



Aktiver.

Installer

Du kan hente flere figurer på internettet.



Vælg et opslag på listen eller i **Indbakke**.



Ved installation af en ny **Phone Pilot** kan du give den et eget navn.



Aktiver.

Dataforbind.



→ Dataforbind.
→ Vælg funktion.

IrDA

Din telefon er forsynet med en infrarød port. Det giver dig mulighed for at udveksle data som f.eks. billeder, ringetoner, adressekartoteksopslag, visitkort eller data fra Organizer med andre enheder, der også har en infrarød port.

Den infrarøde port befinder sig på venstre side af telefonen. Afstanden mellem de to enheder må højst være 30 cm. De infrarøde porte på begge enheder bør så vidt muligt være rettet imod hinanden.



Slå IrDA til/fra.

Hvis IrDA (infrarød) aktiveres, deaktiveres Bluetooth® og omvendt.

Visning på displayet:



IrDA er aktiveret.



Under overførslen.

EGPRS (EDGE)



Slå EGPRS til/fra.

EGPRS er en metode til hurtigere overførsel af data på mobiltelefonnettet end med GPRS. Hvis du bruger EGPRS, kan du permanent være tilsluttet internettet, hvis telefonnettet er tilstrækkeligt udbygget. Kun den faktiske overførselstid fra netudbyderen beregnes. Denne tjeneste understøttes endnu ikke af alle netudbydere.

Visninger på displayet:



Aktiveret og tilgængelig.



Logget på.



Midlertidigt afbrudt.

EGPRS-info

Visning af forbindelsesoplysninger.

Bluetooth® (BT)

Bluetooth er en radiobaseret forbindelse til korte afstande, der muliggør trådløs tilslutning af f.eks. et headsæt eller et Car Kit. Med funktionen **Send/udskriv** i indstillingsmenuen for det pågældende program kan du også sende data på denne måde.

Med SAP (SIM Access Profile) kan en biltelefons GSM-modul f.eks. anvende din telefons adgangsdata. Det er ikke nødvendigt at udskifte SIM-kortene. Det er ikke sikkert, at din netudbyder understøtter SAP.

Alle Bluetooth-enheder har en entydig adresse og kan eventuelt også være tildelt et beskrivende navn. En Bluetooth-forbindelses sikkerhed tilvejebringes af en adgangskodebeskyttelse eller ved at BT-partneren optages på en liste som "fortrolig" enhed.

Bluetooth skal aktiveres, inden der kan oprettes en Bluetooth-forbindelse mellem din telefon og andre Bluetooth-enheder.

The Bluetooth® word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Siemens are under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.
Bluetooth QDID (Qualified Design ID): B02422



Slå Bluetooth til/fra.

Hvis Bluetooth aktiveres, deaktiveres IrDA (Infrarød) og omvendt.

Når Bluetooth er aktiveret, reduceres telefonens standbytid.

Visninger på displayet



Bluetooth aktiveret.



Bluetooth synlig for andre.



Bluetooth ved dataoverførsel.



Opkald til Bluetooth-enhed besvaret.

BT-opsætning



Aktivering af Bluetooth.

Mit BT-navn: Første gang du tænder, har du mulighed for at give telefonen et navn.

Søg

Der søges globalt eller kun efter de bestemte BT-enheder, som er angivet i indstillingsmenuen.



Åbn valgmulighederne.

Angiv, hvilke BT-enheder der skal søges efter:

- Alle** Alle BT-enheder
- Audio** F.eks. Headsæt, Car Kit
- Telefon** Andre BT-telefoner
- PC** Pc med BT-tilslutning



Start søgningen.

Antallet af fundne enheder samt navnet på den sidst fundne BT-enhed vises.



Søgningen afsluttes, og de første 10 fundne enheder vises på en liste.

Igen Start ny søgning.



Gå til det ønskede opslag.



Vælg enheden, og start proceduren til optagelse som "fortrolig" enhed på listen med kendte enheder. Du skal indtaste den anden enheds adgangskode. Hvis listen er fyldt op, kan der ikke optages flere enheder.

Enhedsliste

• Kendt udstyr

For at gøre det nemmere at vælge kan regelmæssige BT-partnere indsættes på listen med kendte enheder. Hvis et opslag er "fortroligt", spørges der ikke om en adgangskode.

• Sidst tilsluttet

Liste med de seneste og/eller stadig tilsluttede enheder.

• Afvis-liste

Tilslutningsforsøg fra enheder, der findes på denne liste, afvises.

• Seneste søgere.

Liste med de seneste fundne enheder.

Funktioner for lister

Alt afhængigt af listen kan du vælge forskellige funktioner.

Indstill. Åbn menuen.

Søg/Forsøg igen

Søgning efter BT-enheder eller gentagelse af søgningen.

Angiv som lyd

Angiv, at enheden er en "Audio"-enhed, hvis det ikke er muligt at gøre det automatisk.

Øg prioritet

Flyt opslaget opad på listen, så f.eks. en bestemt Audio-enhed bliver anvendt som den første.

Sænk prioritet	Flyt opslaget nedad på listen.
Til afvis liste	Flyt opslaget til den sorte liste.
Til kendt liste	Flyt opslaget til listen med kendte enheder.
(Standardfunktioner, se s. 17)	

Mit BT-navn

Telefonen tildeles et navn (maks. 20 tegn), som vises for en partner. Hvis telefonen ikke har et navn, anvendes den ikke-redigerbare enhedsadresse.

Oplysningerne om BT-hardwaren kan heller ikke ændres.

Synlig f. andre

Angiv, hvordan din telefon skal forholde sig til andre BT-enheder. Det betyder for eksempel (når telefonen er "synlig"), at din telefons enhedsadresse hhv. BT-navn efter anmodning fra andre BT-enheder overføres til disse enheder, så der kan modtages eller sendes data.

• Ikke synlig

Din telefon er ikke synlig for andre BT-enheder. Kendte enheder som f.eks. Bluetooth-headsæt/-Car Kit vil stadig fungere.

• Autotilstand

Din telefon er synlig for andre BT-enheder i fem minutter. Derefter bliver du spurgt, om enheden fortsat skal være "synlig".

• Altid synlig

Din telefon er altid "synlig" for andre BT-enheder. Disse enheder kan oprette en forbindelse til din telefon og kan eventuelt optages på listen med kendte enheder.

BT-audiostream

Ved anvendelse af et Bluetooth-headsæt overføres alle lydssignaler udelukkende til headsættet.

Onlineindstill.

Grundlæggende indstilling og aktivering af forbindelsesprofilerne for dataoverførsel.

Den på forhånd indkodede indstilling af telefonen afhænger af den enkelte udbyder:

- Indstillingerne er allerede foretaget af udbyderen. Du kan starte med det samme.
- Din netudbyder har allerede oprettet adgangsindstillinger. Vælg en profil, og aktiver den.
- Adgangsindstillingerne skal indstilles manuelt. De nødvendige data får du fra din netudbyder eller på: www.siemens.com/mobilephonescustomercare

Vælg profil



Vælg profil.



Bekræft valget.

Indstil profil



Vælg profil.

Indstill.

Åbn menuen.

Redigér

Vælg tjeneste,
og indtast dataene.

Brugernavn:	Navn.
Programprofil:	Vælg programprofil.
Foretrukne	Listen med foretrukne forbindelser.
POP3-server:	Indtast internetadressen, når servertypen er POP3 og SMTP.
POP3-port:	(standardværdi: 110)
SMTP-server:	Indtast internetadresse.
SMTP-port:	(standardværdi: 25)
SMTP-godkendelse:	Godkendelse: Ja/Nej
SMTP-adgangskode:	Du bliver bedt om at indtaste dit brugernavn, når "Godkendelse" er indstillet til Ja.

Fax/data

Send tale/fax



Indstil denne funktion på telefonen, **før** du sender, for at skifte fra tale- til faxtilstand.

Modt.fax/data



Du har af din netudbyder modtaget et telefonnummer til telefoni og et andet telefonnummer til fax-/datakommunikation.

Opkaldet signaleres med en særlig opkaldstone, og opkaldstypen (fax eller data)vises på telefonens display. Start nu kommunikationsprogrammet på din pc for at modtage faxmeddelelsen/dataene.

Genveje



Genv. displ.tast

Du kan knytte en funktion til begge displaytaster.

Ændre



Vælg en tast.



Start ændring.



Vælg en ny tilknytning fra listen.



Bekræft.

Yderligere oplysninger

Alle taster kan være indstillet af netudbyderen på forhånd (f.eks. adgang til "SIM-tjenester" eller direkte opkald til internet-portalen). Denne indstilling af tasterne kan muligvis ikke ændres.

Program

Tilknytningen til "Internet" er kun tænkt som et eksempel.

Internet Tryk **længe**, programmet startes.

Navi-taster

Navigationstasten kan tilknyttes en funktion for tre retninger (fungerer kun i standbytilstand). Bevægelsen nedad er fast tilknyttet åbning af Kontakter.



Vælg den ønskede retning.



Start ændring.



Vælg program fra listen.



Bekræft valget.

Taltaster

Taltasterne fra 2 til 9 kan bruges som genvejstaster for hurtigere at kunne aktivere funktioner.

Taltasten 1 er reserveret til postkassens telefonnummer (s. 58).

Tildel tal eller funktioner



Vælg tast.



Start ændring.



Vælg program fra listen.



Bekræft valget.

Anvend

Start et gemt program
(f.eks. **Internet**).

I standbytilstand:



Tryk **kort**.

Funktionen for tasten 3 vises
over højre displaytast, f.eks.:

Internet

Tryk **længe**.

eller kun



tryk **længe**.

Tastetoner

Indstil den akustiske
tastebekræftelsestype.

Click, Med lyd, Uden lyd

Vis funktioner

Visning af de indstillede funktioner
for taltasterne.

Opkaldsindstill.



Skjul nummer



Når du ringer op, kan den person, du ringer op, se dit telefonnummer på sit display (afhængigt af netudbyderen).

Hvis du ikke ønsker at vise dit nummer, kan du aktivere funktionen "Skjul nummer" for alle nye opkald eller kun for det næste. Du skal muligvis abonnere på disse funktioner hos din netudbyder.

Banke på



Hvis du abonnerer på denne tjeneste, kan du kontrollere, om den er aktiveret samt aktivere og deaktivere den.

Viderestilling

Vælg betingelsen for, hvornår opkald skal viderestilles til din postkasse eller et andet telefonnummer. Indstil viderestillingen:



Vælg betingelse, f.eks. **Ubesvar. opk.**



Bekræft ændringen, og vælg derefter **Anvend.**



Indtast telefonnummeret.

Indstill.

Åbn, og vælg derefter **Gem.**

Alle opkald

Alle opkald viderestilles



Visning i displayets øverste linje i standbytilstand.

Ubesvar. opk.



Omfatter betingelserne **Ingen forbind.**, **Intet svar**, **Optaget**, se nedenfor.

Ingen forbind.

Opkaldet viderestilles, hvis telefonen er slukket eller uden for nettets rækkevidde.

Intet svar

Et opkald viderestilles først efter en ventetid, som afhænger af nettet. Den kan være på op til 30 sekunder (kan indstilles i trin på 5 sekunder).

Optaget

Der viderestilles, hvis der føres en samtale. Hvis funktionen **Banke på** er aktiveret, hører du "banke-på"-tonen, når der ringes til telefonen.

Modtager fax



Telefaxopkald viderestilles til et telefonnummer med tilsluttet fax.

Modtager data



Dataopkald viderestilles til et telefonnummer med tilsluttet pc.

Statuskontrol

Med denne funktion kan du kontrollere den aktuelle status for viderestillinger for alle betingelser. Efter en kort pause overføres og vises de aktuelle informationer fra nettet.

Slet alle

Alle viderestillinger slettes.



Yderligere oplysninger

Vær opmærksom på, at viderestillingen gemmes på nettet og ikke i telefonen (f.eks. hvis du skifter SIM-kort).

Genaktiver viderestilling


Den seneste viderestillingsdestination er gemt. Følg den fremgangsmåde, der er beskrevet under Viderestilling. Det gemte telefonnummer vises. Bekræft telefonnummeret.

Filter



Kun opkald fra telefonnumre, der findes i Kontaktpersoner eller på SIM-kortet, eller som er knyttet til en gruppe, signaleres akustisk. Andre opkald vises kun på displayet.

Vilkårlig tast

Du kan besvare indgående opkald ved at trykke på en vilkårlig tast (undtagen )

Minuttone

Under samtalen hører du et bip hvert minut til kontrol af samtalens varighed. Den person, du taler med, kan ikke høre dette bip.

Telefonindst.



→ Telefonindst.

→ Vælg funktion.

Sprog

Displaysprog

Indstilling af sproget for teksterne på displayet. Brug **Automatisk** til at indstille det sprog, som din netudbyder anvender.

Hvis du ved et tilfælde har indstillet til et sprog, som du ikke forstår, kan telefonen nulstilles til din netudbyders sprog ved at indtaste følgende (i standbytilstand):

***#0000#** 

Inputsprog

Vælg sprog for indtastning af tekst. T9-understøttede sprog er markeret med T9-symbolet.

T9-import

Indlæs databasen for T9-understøttelsen af det aktuelle sprog.

T9-eksport

Gem databasen for T9-understøttelsen af det aktuelle sprog i **Mine filer**.

Tastetoner

Indstil den akustiske tastebekræftelsestype.

Click, Med lyd, Uden lyd

Servicetoner

Indstil service- og advarselstoner.

Til/Fra Tænd/sluk for toner.

Udvidet Der udsendes servicetoner for et udvidet funktionsområde, f.eks.: når slutningen af menuen er nået, forbindelsen til nettet er afbrudt.

Automatisk slukning

Telefonen slukker hver dag på det indstillede tidspunkt.

Aktiver

Anvend Vælg.



Indtast klokkeslættet (24-timers-ur).

Gem Gem.

Slå fra

Sluk Vælg.



Bekræft.

Filsystem

Format

(Telefonkodebeskyttet)

Telefonens hukommelse formateres, og **alle** gemte data slettes, inkl. ringetoner, billeder, spil osv. Formateringen kan tage mere end 1 minut.

Formater kort

Formatering af RS MultiMediaCard.

Skub kort ud

Fjern RS MultiMediaCard uden databank, mens telefonen er tændt.

Licenshåndt.

De licenserede data eller programmer kan vises og håndteres (se også DRM, s. 14).

IMEI-nummer

Telefonens ID-nummer (IMEI) vises. Denne oplysning kan være en hjælp for serviceafdelingen.




Tryk flere gange for at få vist flere oplysninger om telefonen.

Apparattest

Efter den sidste side med oplysninger tilbydes en selvtest samt forskellige individuelle tests. Hvis du vælger **Testsekvens**, gennemføres alle individuelle tests.

Softwareversion

Visning af telefonens softwareversion i standbytilstand:

***#06#**, tryk derefter på .

Hukom. assis.

Hukommelsesassistenten hjælper dig, hvis der er for lidt lagerplads tilbage i telefonen. Den startes desuden efter behov af programmerne.

Efter en undersøgelse af kapaciteten vises alle filer og mapper med deres størrelse, så de kan ses/åbnes og eventuelt slettes.

Enhedshåndt.

Med enhedshåndteringen kan du f.eks. overføre konfigurationsdata fra netudbyderen via WAP-push (s. 52).

Forudindstillingen af telefonen afhænger af den enkelte netudbyder:

- Indstillingerne er allerede foretaget af udbyderen. Du kan starte med det samme.
- Din netudbyder har allerede oprettet adgangsindstillinger. Vælg en profil, og aktiver den.
- Adgangsindstillingerne skal indstilles manuelt. Spørg evt. din udbyder. De aktuelle indstillinger for den enkelte netudbyder kan du også se på internettet på adressen www.siemens.com/mobilephonescustomercare i afsnittet "FAQ".

Aktiver adgang



Vælg funktion.

Start

Opret forbindelse til den aktive profil.

- Profil aktiv

Efter overførsel af dataene:

OK

Bekræft.

- Ingen profil aktiv

Listen med profiler vises, så du kan vælge.



Vælg profil.



Aktiver profil.

eller

Indstill.

Åbn menuen, vælg derefter **Redigér**, og foretag indtastninger.

Seneste forbindelse



Dataene for den seneste forbindelse vises.

Nulstil indstill.

Telefonen sættes tilbage til standardværdierne (fabriksindstillingerne). SIM-kortet, netindstillingerne og gemte data fra onlinemeddelelser påvirkes ikke.

Du kan også indtaste følgende i standbytilstand:

***#9999#**

Ur



→ Vælg funktion.

Tid/dato

Når du tager telefonen i brug, skal uret indstilles korrekt én gang.



Start ændringen.



Indtast først dato (dag/måned/år), derefter klokkeslæt (timer/minutter/sekunder).

Yderligere oplysninger



Visning af kalenderen, så datoen kan vælges.

Hvis batteriet fjernes i mere end ca. 30 sek., skal uret indstilles igen.

Tidszoner

Tidszonen kan enten vælges på verdenskortet eller på en liste med byer:

Verdenskort



Vælg den ønskede tidszone.

Liste med byer



Vælg en by i den valgte tidszone.

eller

Indstill.

Åbn menuen, og vælg Søg by .

Tidsformat

Vælg 24-timers f. eller 12-timers f.

Datoformat

Vælg visningsformatet for datoen.

Ugestart

Vælg den ugedag, som måneds- og ugevisningen til venstre starter med.

Buddhist-år



Skift til buddhistisk dato (gælder ikke alle modeller).

Vis ur

Slå visning af tid til/fra i standbytilstand.

Auto-tid



Klokkeslæt og tidszone indstilles automatisk. Tidszonen identificeres automatisk.

Sikkerhed



Tastaturspær.

Tastaturet låses automatisk, hvis du ikke har trykket på en bestemt tast (kan indstilles) inden for et bestemt tidsrum. Dette beskytter mod en utilsigtet aktivering af telefontasterne. Det er dog stadig muligt at komme i kontakt med dig, og du kan også foretage nødopkald.



Vælg **Anvend.**



Indtast den tid i minutter og sekunder, hvorefter tastespærringen aktiveres.

Yderligere oplysninger

Tastaturet kan også låses og låses op direkte i standbytilstand. I de enkelte tilfælde:



Tryk **længe.**

Direkte opkald

(Telefonkodebeskyttet)

Du kan kun ringe til **ét** telefonnummer (S. 28).

Kun



(PIN2- eller telefonkodebeskyttet)

Du begrænser opkaldsmulighederne til SIM-beskyttede telefonnumre i telefonbogen. Hvis der kun er indlæst områdenumre, kan du supplere disse med de pågældende telefonnumre, før du ringer nummeret op.

Hvis SIM-kortet ikke understøtter en PIN-kode 2, kan du også beskytte **hele** telefonbogen med telefonkoden.

Kun dette SIM



(PIN2- eller telefonkodebeskyttet)

Ved at indtaste telefonkoden er det muligt at forbinde telefonen med et SIM-kort. Det er ikke muligt at anvende telefonen med et **andet** SIM-kort uden at kende telefonkoden.

Hvis telefonen skal anvendes med et andet SIM-kort, skal du indtaste telefonkoden, når du bliver bedt om at indtaste PIN-koden.

Certifikater

Visning af certifikater for beskyttede dataforbindelser.

PIN-koder

Beskrivelse, se S. 13:

PIN-kodekont., Skift PIN-kode, Skift PIN2, Skift tlf.kode

Netspærring



Netspærringen begrænser anvendelsen af dit SIM-kort (understøttes ikke af alle netudbydere). Til netspærringen skal du bruge et 4-cifret netkodeord, som du får hos din netudbyder. I givet fald skal du anmode om alle netspærringer hos netudbyderen.

Alle udgående

Alle udgående opkald med undtagelse af nødopkald er spærret.

Udg. internat.

(Udgående internationale)

Der kan kun foretages indenlandske opkald.

Udg.int.u.hjem

(Udgående internationale undtagen hjem)

Internationale opkald er ikke tilladt. Du kan dog foretage opkald fra udlandet til dit hjemland.

Alle indkom.

Telefonen er spærret for alle indgående opkald (du får en lignende virkning ved viderestilling af alle opkald til postkassen).

Ved roaming

Du modtager ingen opkald, hvis du befinder dig uden for dit eget nets dækningsområde. På denne måde undgår du gebyrer for indgående opkald.

Statuskontrol

Statuskontrol for netspærringerne.

Slet alle

Alle aktiverede netspærringer fjernes. Til denne funktion skal du bruge en adgangskode, som du får hos netudbyderen.

Net



Forbindelse



Denne funktion vises kun, hvis den understøttes af netudbyderen. Der skal være tilmeldt **to uafhængige** telefonnumre til telefonen.

Vælg linie



Skift tilslutning.



Visning af det aktive telefonnummer.

Beskyttet

(Telefonkodebeskyttet)

Du kan begrænse anvendelsen af telefonen til ét telefonnummer.

Yderligere oplysninger

Du kan foretage individuelle indstillinger for hvert telefonnummer (f.eks. ringetone, viderestilling osv.). For at gøre dette skal du skifte til det ønskede telefonnummer.

Netinfo

Listen med de aktuelt tilgængelige GSM-net vises.



Markering af ikke-tilladte netudbydere (afhængigt af SIM-kortet).

Vælg net

Netsøgningen udføres, når du f.eks. **ikke** længere er inden for dit eget nets dækningsområde, eller hvis du vil logge på et **andet** net. Søgningen kan foretages med **Manuel** (se **Netinfo**) eller **Automatisk** funktion (se også **Foretr. net**).

Foretr. net

Her indtaster du i rækkefølge de netudbydere, som du foretrækker at logge på, når du forlader dit eget nets dækningsområde (f.eks. ved forskellige prisniveauer).

Den aktuelle netudbyder vises.



Vis listen over foretrukne net.

<Tom>

vælges.



Bekræft ændringen, og vælg derefter en ny netudbyder på listen.

Opret ny netudbyder (sidste opslag på listen):

Yderligere net

Vælg, indtast udbyderdataene, og gem.

Yderligere oplysninger

Hvis du befinder dig uden for dit "eget net", vælger din telefon automatisk et andet GSM-net.

Hvis feltstyrken for det foretrukne net ikke er tilstrækkelig, logger telefonen muligvis på et andet net. Dette kan ændre sig, næste gang du tænder telefonen, eller hvis du manuelt vælger et andet net.

Frekvensvalg



Vælg mellem GSM 900, GSM 1800 og GSM 1900. Vær opmærksom på, om din netudbyder understøtter det valgte bånd.

Hurtigsøgning

Når denne funktion er aktiveret, logger telefonen på nettet med kortere tidsintervaller (dette gør, at standbytiden formindskes).

Brugergruppe



Afhængigt af netudbyderen kan du med denne tjeneste danne grupper. Grupperne kan f.eks. have adgang til interne (firma-) oplysninger eller mulighed for særlige takster. Yderligere oplysninger får du hos netudbyderen.

Aktiv

Aktiver eller deaktiver funktion. Hvis du vil bruge telefonen normalt, skal du deaktivere "Brugergruppe".

Vælg gruppe

Du kan eventuelt vælge eller tilføje andre grupper end den foretrukne (se nedenfor). Kodenumre til grupperne får du hos netudbyderen.

Alle udgående

Med denne funktion kan du ikke blot indstille netstyring af en brugergruppe, men også om udgående opkald til modtagere uden for gruppen er tilladt. Hvis du deaktiverer funktionen, er kun opkald inden for gruppen tilladt.

Foretr. gruppe

Når denne funktion er aktiveret, kan du kun føre samtaler inden for standardbrugergruppen (afhængigt af netkonfigurationen).

Tilbehør



Car Kit

Kun sammen med et originalt håndfrit installationssæt fra Siemens (se under tilbehør). Car Kit-profilen aktiveres automatisk, når telefonen anbringes i holderen.

Rediger profil

Se s. 64.

Auto. svar

(Standardindstilling: deaktiveret)

Opkald besvares automatisk efter nogle sekunder. Der er mulighed for, at uvedkommende kan lytte med!

eller

Besvarelse af opkald når telefonen tages ud af holderen (må ikke bruges, mens du kører).

Automatisk besvarelse af opkald

Hvis du ikke opdager, at telefonen har besvaret et opkald, er der risiko for, at den, der ringer op, kan lytte med.

Automatisk slukning

(Standardindstilling: 2 timer)

Telefonen forsynes med strøm fra bilen. Den tid, der går, fra tændingen slås fra, til telefonen automatisk slukkes, kan indstilles.

Bilhøjttaler

Denne funktion kan forbedre modtagekvaliteten.

Automatiske indstillinger

- Permanent belysning: aktiveret.
- Tastaturspærring: deaktiveret.
- Opladning af batteriet i telefonen.
- Automatisk aktivering af Car Kit-profilen ved at anbringe telefonen i Car Kit.

Car Kit-taster

Tastetilknytning sammen med Car Kit Comfort.

Headset

Kun sammen med et originalt headsæt fra Siemens (se under tilbehør). Profilen aktiveres automatisk, når headsættet sluttes til.

Rediger profil

Se s. 64.

Auto. svar

(Standardindstilling: deaktiveret)

Opkald besvares automatisk efter nogle sekunder (dette gælder dog ikke, hvis ringetonen er deaktiveret eller indstillet til "bip"). Du skal i den forbindelse have headsættet på.

Automatisk indstilling

Besvarelse af opkald med opkaldstasten eller svartasten, selv når tastaturspærningen er slået til.

USB-opladning

Hvis telefonen er forbundet med en pc via datakablet, kan batteriet også oplades på denne måde (kun med originalt Siemens-tilbehør, s. 122).

Organizer

Kalender



I kalenderen kan du indtaste kalenderemner. For at kalenderen kan fungere korrekt, skal du indstille klokkeslæt og dato.

Kalenderen har tre visninger:

Månedsangivelse

Særlige kalenderemner fremhæves med farver.



Tryk **kort**, én uge frem/tilbage.

Tryk **længe**, én måned frem/tilbage.



Tryk **kort**, én dag frem/tilbage.



Åbn dagsangivelsen.

Ugevisning

Kalenderemner vises som farvebjælker på den lodrette timeinddeling. Konflikter mellem kalenderemner fremhæves med farver.



Tryk **kort**, én dag frem/tilbage.

Tryk **længe**, gå én uge frem/tilbage.



Gå frem/tilbage i dagen én time ad gangen.



Åbn dagsangivelsen.

Dagsangivelse

Beskrivelse af kalenderemnet.



Én dag frem/tilbage.



Bladr time for time hhv. til næste/sidste opslag.



Vis det aktuelle opslag.

Kal.-indst.

Indstill. Åbn menuen, vælg derefter **Kal.-indst.**

Start på dag:

Starttime for arbejdsdagen.

Ugestart:

Ugedag, som måneds- og ugeangivelsen til venstre starter med.

Indst. weekend:

Indstil dage for weekenden.

Vis fødselsdage:

Ja/Nej

Kalenderemner



→ Kalenderemner

Kalenderemnerne vises i kronologisk rækkefølge på en liste.

Opret et nyt kalenderemne

<Nyt opslag>

Vælg.

Kategori:



Memo

Indtast tekstbeskrivelse.



Voice Memo

Opret et indtalt notat.
Den vises sammen
med alarmen.



Opkald

Indtast et
telefonnummer, der
skal vises sammen
med alarmen.



Møde

Indtast tekstbeskrivelse.



Ferie

Indtast start- og slutdato.



Fødselsdag

Indtast navn og dato.

Alt efter typen tilbydes forskellige indtastnings-/valgfeltter. Antallet af feltter kan begrænses, se **Standard** ved slutningen af listen.

Beskrivelse:

Beskrivelse af kalenderemnets indhold.

Telefonnummer:

Indtast et telefonnummer, eller vælg et fra Kontaktpersoner.

Talenotat:

Indsæt en indspilning, se **Memo funktion**, s. 93.

Sted:

Stedsangivelse for kalenderemnet.

Hele dagen:

Heldagsaftale: Ja/Nej.

Startdato:

Dato for kalenderemnets start.

Starttid:

Klokkeslæt for kalenderemnets start.

Slutdato:

Dato for kalenderemnet.

Sluttid:

Klokkeslæt for kalenderemnet.

Yderligere oplysninger



Indsæt dato fra kalenderen.

Alarm:

Til/Fra eller Vibrator.



Indtast perioden **forud for** kalenderemnet, og vælg tidsenhed:

Minutter, Timer, Dage

Gentagelse:

Vælg, hvor ofte aftalen skal gentages:

Nej, Dagligt, Ugentlig, Månedlig, Årlig

Indtast et parameter for gentagelsen:

Altid, Indtil, Hændelser (antal)

Hvis du vælger **Ugentlig**, kan du også vælge bestemte ugedage.

Alle felter/Færre felter

På listen kan der vælges de felter, som skal tilbydes for fremtidige opslag.

Indstill. Åbn menuen.

Gem Gem kalenderemnet.

Oplysninger om alarmen

Når det indstillede tidspunkt nås, udløses en visuel og akustisk alarm.

Alarmtype **Fødselsdag**:

Ved hjælp af **Indstill.** kan du sende særlige fødselsdagshilsener via SMS, MMS, e-mail eller opkald. Alarmen aktiveres én dag før fødselsdagen.

Med **Pause** kan der indstilles en gentagelse af alarmen.

Yderligere oplysninger

Visning af aktiverede alarmer på displayet:



Vækkeur



Kalenderemne

En alarmen afspilles også selv om telefonen er slukket. Telefonen skifter ikke til standbytilstand. Et vilkårligt tastetryk slukker alarmen.

Opgaver



→ Opgaver

En opgave vises som et kalenderemne i agendaen for den pågældende dag. Den skal dog i modsætning til et kalenderemne ikke nødvendigvis have tilknyttet et tidspunkt. Opgaven vises i så fald hver dag først på listen, indtil den markeres som afsluttet.

De første indtastninger minder om **Kalenderemner**, se disse. Derefter:

Status:

Vælg **Udført** eller **Åben**.

Prioritet:

Vælg mellem 5 niveauer fra **Laveste** til **Højeste**.

Anvendt dato:

Ved aktivering med **Ja** tilbydes den følgende tidsindtastningsmulighed.

Udløbsdato:/Udløbstidspunkt:

Indtast den dato og det klokkeslæt, hvor opgaven skal være udført.

Alarm:

Som ved **Kalenderemner**.

Gem

Gem opgaven.

Noter



→ Noter

Skriv og administrer korte tekstnotater. Beskyt fortrolige oplysninger med telefonkoden (undgå at gemme vigtige data eller PIN-koder til kreditkort osv. her).

Indtast en ny kort besked

<Nyt opslag>

Skriv et normalt notat.

<Fortroligt>

Skriv et beskyttet notat (telefonkode).



Indtast tekst. Den første linje vises senere som "titel" i listen med notater.



Gem.

Organizer-indstillinger

Alt efter det anvendte program (Kalender, Kalenderemner, Opgaver, Noter) og den aktuelle situation kan du vælge forskellige funktioner.

Indstill. Åbn menuen.

Slet indtil	Slet alle gamle opslag indtil en bestemt dato.
Slet udførte	Slet alle afsluttede opgaver.
Aktiver/ Deaktiver	Aktiver/deaktiver alarm.
Udført	Marker en opgave som afsluttet/igangværende.
(Standardfunktioner, se s. 17)	

Memo funktion



→ Memo funktion

Brug memofunktionen til at indspille korte indtalte noter.

- Anvend telefonen som memofunktion, når du er undervejs.
- Indspil et notat som påmindelse eller som henvisning til andre.
- Tilføj et indtalt notat til et kalenderemne i kalenderen.
- Optag en samtale.

Vigtigt

Der kan være lovbestemte, herunder især strafferetlige begrænsninger for anvendelsen af denne funktion.

Husk altid at fortælle samtalepartneren i forvejen, hvis du ønsker at optage samtalen, og behandl de optagede samtaler fortroligt.

Du må kun anvende denne funktion, hvis samtalepartneren er indforstået.

Ny indspilning

Optag ny Vælg. På displayet vises den tid, der er til rådighed, samt indspilningstiden.



Indspilningen starter med en kort signaltone. Indtal teksten.



Skift mellem pause/indspilning.

Stop Afslut indspilningen.

Indspilningen gemmes automatisk med et tidsstempel. Omdøb med **Indstill..**.

Afspilning (via Media player)



Vælg den ønskede indspilning.



Skift mellem afspilning/pause.



Tryk **længe**, spol hurtigt frem/tilbage.

Indstillinger for memofunktionen

Indstill. Åbn menuen.

Afspil	Afspil den aktuelle indspilning.
Højttaler	Afspilning via den indbyggede højttaler.
Indstillinger	Indstil optagelseskvaliteten: Lav, Normal, Høj
(Standardfunktioner, se s. 17)	

Tidszoner



→ Tidszoner

Tidszonen kan enten vælges på verdenskortet eller på en liste med byer:

Verdenskort



Vælg den ønskede tidszone.

Liste med byer



Vælg en by i den valgte tidszone.

eller

Indstill. Åbn menuen, og vælg **Søg by**.



Indstil tidszonen.

Fjernsynkronisering



Med denne funktion kan du også synkronisere dine personlige data på telefonen (kontaktpersoner, notater, kalenderopslag) med dine eksternt lagrede data, når du er undervejs. De eksterne data kan f.eks. ligge på en firmacomputer eller være gemt på internettet, f.eks.:

www.siemens-mobile.com/syncml

En opfordring til datasynkronisering kan også sendes via **WAP-push** (s. 52). Brugeren skal imidlertid acceptere at starte synkroniseringen.

Indstillinger og funktioner



Vælg den ønskede funktion.



Visning.

Aktiv konto

Der kan indstilles 2 profiler til synkroniseringen.



Vælg profil.



Aktiver profil.

Indstil profil:



Vis menuen, så du kan redigere.

Serverindst.

Startside:	f.eks. www.siemens-mobile.com/syncml
Port:	Indtast portnummer, f.eks. 80.
Login:	Indtast brugernavn (brugernavn).
Adgangskode:	Indtast adgangskode (vises skjult).
Server-ID:	Forudindstilling/Indtastning af serveradressen.
Sti til kontaktpers.: , Kalenderremnesti: , Sti til noter: , Sti til opgaver:	

Sidste synkr.:

Visning af tidspunktet for den seneste synkronisering.

Sync-data:

Ændrede data eller **Alle data**

Sync-vejledning:

Tovejs, **Mobilopdat.** eller **Serveropdat.**

Datointerval

Begræns tidsrummet for synkroniseringen af kalenderemner i dage/uger.

Kontaktpers., Kalenderemner, Opgaver, Noter

Marker program(mer), hvis data skal synkroniseres.

Synkroniser

Inden synkroniseringen skal der vælges en profil (**Aktiv konto**) og et dataområde (**Sync-emner:**), og den korrekte sti til dataene (**Serverindst.**) skal indtastes.

Fortrolige notater overføres ikke.

Synkr. Computeren ringes op, og synkroniseringen startes.

Når synkroniseringen er gennemført, vises de udførte handlinger på en række faner.

Ekstrafunkt.

SIM-tjenester (ekstrafunktion)



Netudbyderen kan tilbyde specielle anvendelsesmuligheder via SIM-kortet, som f.eks. Mobil Banking, børsinformationer o.l.

Hvis du har et passende SIM-kort, vises SIM-tjenestens navn under "Ekstrafunktioner" i hovedmenuen eller direkte via displaytasten (til venstre).



Symbol for
SIM-tjenesterne.

Hvis der er flere programmer, vises disse i en menu. Via SIM-tjenesterne kan din telefon uden problemer udnyttes til fremtidige udvidelser i netudbyderens tilbud. Yderligere oplysninger får du hos netudbyderen.

Mine progr.

Til organisering af de programmer, du henter fra internettet, kan du bruge mappen **Mine progr.** i **Mine filer**.

Yderligere oplysninger, se s. 110.

Lommeregner



Lommeregneren kan bruges i en basisversion og med udvidede funktioner.

Midt på displayet finder du indtastningslinjen og derover to beregningslinjer.

Nederst vises regnefunktionerne.



Indtast tal.



Vælg regnefunktioner.



Anvend funktionen.



Indtast tal.



Anvend funktionen.
Resultatet vises med
det samme.

Grundlæggende funktioner

+, -, *, / Grundlæggende regnearter

= Resultat

1/x Reciprok værdi

% Omregn til procent

. Decimalkomma

± Fortegnsskift "+" / "-"

AC Ny beregning**Udvidede funktioner:****Indstill.** Åbn menuen, og vælg
Udv. tilstand . \sqrt{x} Kvadratrod x^2 Kvadrering**e** Eksponent**MS** Gem det viste tal**MR** Hent gemt tal**M+** Indsæt gemt tal**Lommeregner - Indstillinger****Indstill.** Åbn menuen.

Konverter	Åbn det aktuelle beregningsresultat i enhedsomregneren.
------------------	---

Slet alle	Slet alle indtastninger.
------------------	--------------------------

Hukomm. gem, Hukomm. hent, Hukomm. slet	Gem, åbn resultat, slet hukommelsen.
--	--------------------------------------

Udv. tilstand/ Basistilstand	Skift regnefunktion.
---	----------------------

(Standardfunktioner, se s. 17)

Enhedskonv.

→ Enhedskonv.

Du kan omregne mellem forskellige måleenheder i titalssystemet.

Hastighed

Energi

Masse

Tryk

Tid

Rumfang

Areal

Længde

Effekt

Temperatur

Valuta

Eksempel for enheder af typen
Hastighed:

type	Enheder
Hastighed	Kilometer/t, Meter/sek., Miles/t, Miles/sek., Knob, Mach

Omregn enheder/valuta

Vælg startenheden/valutaen.



Skift til indtastningsfeltet.



Indtast den mængde, der skal omregnes.



Skift til valgfeltet.



Vælg måleenheden/valutaen. Resultatet vises med det samme.

Du kan bruge begge indtastningsfelter skiftevis.

Særlige tastefunktioner:



Indtast decimalkomma.



Skift fortegn.

Valuta

Første gang funktionen startes, skal du indtaste den valuta, der skal omregnes til.



Indtast valutaens navn (f. eks. Euro).

Indstill.

Åbn menuen, og gem indtastningen med **Gem**.

Indtast nu navn og vekselkurser for maksimalt yderligere tre valutaer, der skal omregnes.

Indstill.

Åbn menuen.

Tegnskift	Fortegnsskift.
Hukomm. gem, Hukomm. hent	Gem, hent resultat.
Rediger kurs	Rediger kursen for basisvalutaen.
Tilføj valuta	Indtast ny valuta og vekselkurs.
Sæt som basis	Vælg den aktuelle valuta som basisvaluta.
Lommeregner	Start lommeregneren.
(Standardfunktioner, se s. 17)	

Onlinestatus



Programmet kan startes fra forskellige programmer som f.eks. **Onlinebesked** eller **Kontaktpers**.

I **Onlinestatus** indstiller du de attributter som f.eks.

"Tilgængelighed, Humør", der kan ses af deltagerne i **Onlinebesked**. Desuden kan du her redigere dine statuslister for den relevante tjeneste.

Alt afhængigt af netudbyderen og de tilgængelige tjenester vises der fem faner:

Onlinestatus

Til Instant Message:

Tilgængelig, Optaget, Ikke tilgæng.

Angiv din egen tilgængelighed i den pågældende tjeneste.

Indstillinger

Vælg **Personlige opl.**

Alt afhængigt af valgmulighederne **Offentlig, Privat** eller **Skjult** kan de følgende attributter ses af alle deltagere, kun af medlemmer af **Privat liste** eller ikke af nogen.

- Mit alias:** Indtast dit eget kaldenavn.
- Min tekst:** Indtast din egen infotekst. (adgang til de gemte tekster via **Indstill.**).
- Mit logo:** Vælg et logo (start via **Indstill.** **Mine filer** eller **Kamera**).
- Mit humør:** Angiv dit eget humør.

OBSK-lister



(onlinebeskedlister)

Adgang til listerne:

Ventende anmo.

Visning af de aktuelle anmodninger om dine attributter.

Tilskuerliste

Visning af den, der ser dine attributter.

Privat liste

Visning af de deltagere, der kan se alle attributter, som er indstillet til **Privat**.

OB-blokerliste

Visning af alle deltagere, der ikke kan se nogen attributter, og som er blokeret for **Onlinebesked**.

Infobeskeder

Visning af de beskeder, der er modtaget fra netudbyderen.

Indstillinger

Du kan vælge, om indstillingerne for **Onlinestatus** skal afhænge af indstillingerne for den aktuelle profil (s. 63).

Lydoptager



→ Lydoptager

Brug lydoptageren til at indspille lyde eller toner, som du kan bruge som ringetoner. I de fleste tilfælde startes lydoptageren af andre programmer/funktioner, f.eks. ved tildeling af en ringetone.

Ny indspilning

Nyt opslag Vælg.

På displayet vises den tid, der er til rådighed, samt indspilningstiden.



Indspilningen starter med en kort signaltone.



Skift mellem pause/indspilning.

Stop

Indspilningen afsluttes og gemmes med et tidsstempel i **Mine filer/Lyde**.

Start optagelsen fra **Lydoptager**:



Afspilning.
Omdøb optagelsen med **Indstill.**

Start optagelsen fra et andet program:



Tilbage til programmet.

Afspilning (via Media player)



Vælg den ønskede afspilning.



Skift mellem afspilning/pause.



Tryk **længe**, spol hurtigt frem/tilbage.

Indstill.

Åbn menuen.

Afspil	Afspil den aktuelle optagelse.
Indstil som...	Indstil indspilning som ringetone.
→ kontakt	Tildel optagede toner til en kontaktperson.
Indstillinger	Indstil optagelseskvaliteten: Lav, Normal, Høj
(Standardfunktioner, se s. 17)	

Stopur

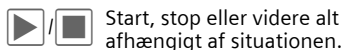


Stopuret kan arbejde med omgangstider og mellemtider.

Med **Rundetider** begyndes der forfra med nul efter hver tidtagning.

Med **Opdelt tid** løber uret videre, og de relevante mellemtider gemmes (maks. 99).

Vises også i standbytilstand.



Runde / Opdel

Gem den aktuelle mellem-/omgangstid.

Stopur - Indstillinger

Indstill. Åbn menuen.

Start	Start stopuret.
Næste	Fortsæt efter mellemtidstagning.
Nulstil	Sæt tilbage til nul.
Stopursliste	Vis de gemte opslag.
Rundetider/ Opdelt tid	Skift tilstand.
(Standardfunktioner, se s. 17)	

Nedtælling



En indstillet periode nedtælles. De sidste fire sekunder signaleres akustisk. Til slut høres en speciel signaltone. Viser også i standbytilstand.



Indtast tidsrummet

eller



Vælg standardindstilling.



Start nedtællingen.

Standardindstillinger

Der kan aktiveres hhv. indstilles fem indstillinger med forskellige nedtællingstider.



Vælg standardindstilling.

Redigér

Åbn indtastningfeltet.



Indtast betegnelse og derefter tidsrummet.

Gem

Gem indtastningen.

Yderligere oplysninger

for **Stopur** og **Nedtælling**:

Stop

Afslutter funktionen i utide.

Afslut eller

afslutter kun visningen, **ikke** funktionen.

Datoberegner

Få beregnet tidsrummet mellem to datoangivelser.



Indtast **Fra**:-datoen, og indtast derefter **Indtil**:-datoen.

Lommer.

Start beregningen.



Skift visningsenheder.



Vælg den foregående/næste værdi.

Min menu

Sammensæt din egen menu med funktioner, telefonnumre eller internet-sider, som du ofte benytter.

Der er på forhånd oprettet 20 opslag, men du kan altid ændre dem efter behov.

Anvend



Vælg det ønskede opslag.



Bekræft.

eller



Hvis det valgte opslag er et telefonnummer, kan der også ringes op til dette via opkaldstasten.

Rediger menu

Du kan skifte ethvert opslag (1-10) ud med et andet fra listen.



Vælg det ønskede opslag.

Redigér

Listen med funktioner åbnes.



Vælg det **nye** opslag på listen.



Bekræft. Opslaget gemmes.

Hvis du vælger **Telefonbog**, skal du desuden vælge telefonnummeret eller (ved **Internet**) bogmærket.

Samtaleovers.

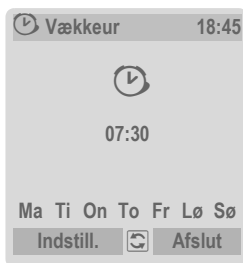
Læs alle samtaler fra den seneste samtale offline (slettes, når du logger på igen).

Vækkeur



Alarmen afspilles på det indstillede tidspunkt - også når ringetonerne er slået fra eller telefonen er slukket. Efter en ændring aktiveres vækkeuret automatisk.

En alarm afsluttes ved at trykke på en af taltasterne.



eller



Indstilling af vækketidspunkt (tt:mm).

Tænd/sluk for vækkeuret.

Indstil dage for vækningen

Indstill. Åbn menuen, og vælg Indstil dage.



Skift mellem ugedagene.



Marker vækningsdagene hhv. fjern markeringen.

Gem Gem vækketidspunktet.

Vækkeur - Indstillinger

Indstill. Åbn menuen.

Rediger	Indstil vækketidspunktet. Skift mellem am og pm, hvis der er valgt 12-timerstilstand.
Indstil dage	Indstil dage for vækningen.
Ringetoner	Indstil ringetonen.
Ur	Indstil klokkeslættet (s. 82).
Autom. snooze	Hvis brugeren ikke foretager sig noget: Kun pause eller deaktivering af alarmen.

(Standardfunktioner, se s. 17)

Yderligere oplysninger



Displayvisninger i standbytilstand: Vækkeur slået til.

Med **Snooze** kan du aktivere en gentagelse af den aktuelle alarm.

Media player

Start fra et program

Når du får vist et billede/en video eller lytter til en melodi, startes medieafspilningen fra det tilknyttede program.

Direkte start af Media Player



Tryk på tasten

eller



Du har nem adgang til alle mediefiler på din telefon via fire faner:

Lyde, Afspilningsliste, Billeder, Videoer



Vælg fane.



Vælg fil.



Start afspilningen.

Sortering af filer

Når Media Player er startet, vises følgende faner:

Lyde

Alle filer af typen AAC, AAC+, AAC++ og MP3 vises.

Afspilningsliste

Alle afspilningslister (filformat: .m3u) vises.

Billeder

Alle understøttede billedformater vises.

Videoer

Alle understøttede videoformater vises.

Alle filer, der er gemt på telefonen eller på RS MultiMediaCard, vises automatisk på en liste på fanerne. Denne liste kan sorteres efter album, kunstner, genre eller titel i overensstemmelse med metadatatagene (ID3-tags).

Lyde/Video

Funktioner til afspilning af sange eller videoer.



Afspilning eller pause, alt afhængigt af situationen.



Spol hurtigt frem/tilbage, så længe tasten holdes nede.



Indlæs næste/foregående mediefil.



Skift til og fra fuldskræmsvisning.



Indstil lydstyrken med sidetasterne.



Slå lyden fra.



Afslut afspilningen.

Yderligere funktioner finder du under **Indstill.** s. 106

Afspilningsliste

Flere musiknumre samles på en afspilningsliste (*.m3u).



Åbn menuen, vælg **Ny** og derefter **Afspilningsliste**.

Indstillinger for afspilningslister



Åbn menuen.

Tilføj nummer	Tilføj musiknummer.
Fjern nummer	Fjern musiknummer.
Flyt nummer	Flyt musiknummeret op eller ned ved hjælp af navigationstasten.

Midttertastens funktioner:

	Afspilning
	Pause
	Stop

I det enkleste tilfælde oprettes afspilningslisterne på pc'en, hvorefter de sammen med numrene overføres via Mobile Phone Manager (se s. 19 og s. 111) til mappen Sounds i **Mine filer**.

Billeder

Zoom-funktioner for et billede, der vises.



Zoom, når det viste billede har en højere opløsning end displayet. Med displaytasterne (+/-) forstørres/formindskes.



Med navigationstasten flyttes det forstørrede billedudsnit.



Centrer billedet.

Yderligere funktioner finder du under **Indstill.** s. 106.

Valgmuligheder for Media Player



Åbn menuen.

Alt efter udgangssituation og objekt kan du vælge forskellige funktioner.

Afspil/ Pause	Afspilning af den aktuelle mediefil eller pause.
Åbn	Vælg mediekilde, f.eks. Mine filer , Bogmærker eller URL .
Ny	Vælg et program til oprettelse af et nyt objekt eller en ny afspilningsliste med musik.
Zoom	Aktiver eller deaktiver zoomtilstand.

Indstil som...	Indstil billede som f.eks. Baggrund , Logo og toner f.eks. som Indk. opkald , Startmelodi .
→ kontakt	Tildel et billede eller en melodi til en kontaktperson.
Red. afsp.liste	Rediger en afspilningsliste (s. 106).
Afspilningstilst.	<ul style="list-style-type: none">• Et musiknummer• Gentag (musiknummer/afspilningsliste)• Alle musiknumre• Intro, der afspilles 5 sekunder af hvert musiknummer.
Diasshow	Automatisk afspilning i fuldbilledvisning. Skift mellem billederne med navigationstasten.
Redigér	Adgang til billedredigering (programmet skal være indlæst).
Til baggrund	Sæt Media player i baggrunden.
Fuld skærm	Visning af et billede/en video på hele skærmen.
(Standardfunktioner, se s. 17)	

Indgående opkald

Et indgående opkald sætter afspilningen på pause og placerer Media Player i baggrunden. Når samtalen er afsluttet, genoptages afspilningen automatisk.

Afspilning i baggrunden

Du kan placere Media Player i baggrunden, så du kan arbejde med andre programmer. Afspilning af musiknumre eller andre mediefiler fortsætter.



Tryk flere gange på tasten for at skifte: Afvikling i for- eller baggrunden.

Mine filer

Som en hjælp til at organisere dine filer kan du arbejde med filsystemet på samme måde som med et pc-filhåndteringsværktøj. I **Mine filer** er der oprettet mapper til de forskellige datatyper.



Listen med de indeholdte mapper og filer vises (hvis du bruger et RS MultiMediaCard, vises mapperne og filerne på to faner).



Vælg fil eller mappe.



Åbn mappen, vælg en fil eller et hyperlink.

Alt afhængigt af dit valg åbnes filen med det tilknyttede program, eller overførslen startes.

Download

På internettet tilbydes der forskellige melodier, billeder, spil og andre programmer. Efter overførslen er de til rådighed på telefonen.

De fleste programmer indeholder en betjeningsvejledning. Til overførsel af f.eks. nye billeder og lyde indeholder de tilsvarende mapper en downloadfunktion.

Vær opmærksom på, at billeder og lyde kan være beskyttet (DRM, s. 14).

Der er på forhånd installeret en række programmer og spil.

Overførslen kan eventuelt finde sted i to trin:

Kun beskrivelsesfil



Kun beskrivelsesfilen med oplysninger hentes. Det egentlige program/spil skal hentes separat.

eller komplet download



Hele programmet/spillet hentes.

Mine filer - Indstillinger

Alt efter udgangssituation og objekt kan du vælge forskellige funktioner.

Indstill. Åbn menuen.

Ny mappe	Opret og navngiv en ny mappe.
Egenskaber	Oplysninger om den markerede fil eller om mappen.
Flyt/ Kopiér	Vælg fil(er) eller mappe, vælg derefter destinationsmappen, og tilføj med <input checked="" type="checkbox"/> .
Formater kort	Formatering af RS MultiMediaCard.
Skub kort ud	Fjern RS MultiMediaCard uden datatab.
Licenshåndt.	Håndtering af DRM-rettigheeder.
(Standardfunktioner, se s. 17)	

Yderligere oplysninger

Med browseren kan du downloade programmer fra internettet (f.eks. ringetoner, spil, billeder, animationer).

Siemens garanterer eller hæfter ikke for programmer, som kunden har indlæst, og som ikke var indeholdt i den oprindelige levering. Det samme gælder for funktioner, som efterfølgende er downloadet og indlæst på kundens foranledning. Risikoen for eventuelt tab, beskadigelse af og mangler på denne telefon eller dens programmer og generelt set alle skader og følgevirkninger, som forårsages af disse programmer, er alene købers ansvar. Af tekniske årsager mistes denne type programmer eller efterfølgende aktivering af bestemte funktioner ved udskiftning/ny levering og eventuelt ved reparation af telefonen. I disse tilfælde skal køber downloade eller aktivere programmet igen. Du skal her være opmærksom på, at telefonen indeholder Digital Rights Management (DRM), således at hentede programmer beskyttes mod ulovlig kopiering. Disse programmer er i så fald udelukkende beregnet til din telefon og kan derfor heller ikke overføres fra telefonen til sikringsmæssige formål. Siemens hverken garanterer eller påtager sig ansvaret for, at en ny overførsel, aktivering eller sikring af programmer overhovedet er mulig eller lader sig udføre gratis. Det anbefales med jævne mellemrum at gemme programmerne på pc'en med "Mobile Phone Manager", (MPM, s. 111). Mobile Phone Manager finder du på den medfølgende cd-rom. Du kan hente den nyeste version af MPM på internettet på følgende adresse:
www.siemens.com/s75.

Mapestruktur

I **Mine filer** er der på forhånd oprettet mapper til forskellige datatyper (disse mapper kan ikke ændres).

Mappe	Beskrivelse	Format
Lyde	Lyde, ringetoner	mp3 aac aac+ aac++ m3u mid amr wav
Billeder	Billeder	bmp bmx jpg jpeg png gif
Videoer	Videoer	3gp
Temaer	Indlæst tema (komprimeret)	sdt
	Temakonfiguration (komprimeret)	stc
Phone Pilot	Valg af en figur.	sda
Spil	Java-arkiv	jar
	Download-info	jad
Programmer	Programmer som f.eks. Fotoeditor eller Download Assistant	*

Diverse	Tekstmoduler	tmo
	Indspilninger	vmo
	Internetsider	html wml

Struktur, indhold og funktioner i **Mine filer** kan variere afhængigt af netudbyderen.

RS MultiMediaCard™

Med et RS MultiMediaCard udvides telefonens lagerkapacitet op til en gigabyte. Dermed får du mulighed for at gemme en stor mængde billeder, videoer eller lyde. Desuden kan du bruge hukommelseskortet til sikkerhedskopiering.



Åbn fanen
RS MultiMediaCard.

Listen med mapper og filer vises. Håndteringen af mapper og filer foregår på samme måde som i **Mine filer**. Hvis du åbner en fil, hvis tilknyttede program findes på telefonen, kopieres filen til dette sted.

Yderligere oplysninger

RS MultiMediaCard™ er et varemærke tilhørende MultiMediaCard Association.

Udskiftning af **RS MultiMediaCard™** (se s. 11).

Mobile Phone Manager

MPM (Mobile Phone Manager) giver dig mulighed for at anvende udvidede telefonfunktioner fra din pc. Telefonen og pc'en kommunikerer med hinanden via datakablet (tilbehør, s. 122), IrDA eller Bluetooth.



Du kan hente den nyeste version af MPM-softwaren på internettet på følgende adresse:
www.siemens.com/s75

Organizer



Med Organizeren kan du håndtere din telefons kontaktpersoner og kalenderremner og synkronisere dem mellem din telefon, Outlook® og andre Siemens-telefoner (også Gigaset). Fra Organizeren kan du bruge alle Call Control-funktionerne.

Call Control

Med et par museklik kan du ringe op direkte fra Organizeren. Du kan også nemt oprette og håndtere telefonkonferencer – dine samtalepartnere vises på skærmen i et virtuelt konferencelokale, så du nemt kan skifte mellem telefonkonferencen og en individuel samtale og ringe op til nye deltagere med et par museklik og tilføje dem til konferencen.

Håndtering af SMS- og EMS-beskeder



Du kan nemt oprette EMS- og SMS-beskeder fra din pc. I den forbindelse kan du udnytte alle din pc's muligheder, og du kan bruge lyde og billeder til at oprette SMS- og EMS-beskeder. Du kan læse, videresende, udskrive, slette og arkivere dine beskeder.

Sikkerhedskopiering og gendannelse



Med sikkerhedskopieringsfunktionen kan du med jævne mellemrum gemme en sikkerhedskopi af dine telefondata på pc'en. Hvis du mister dataene på telefonen, eller hvis du udskifter din telefon, kan du ved hjælp af gendannelsesfunktionen hurtigt gendanne alle dataene. Vær opmærksom på eventuelle begrænsninger i forbindelse med DRM-beskyttede data.

Håndtering af bogmærker



Surf med din pc på internettet, og vælg dine foretrukne internetsider. Gem internetadresserne som bogmærker på din telefon, så du senere hurtigt kan åbne dem mobilt.

Phone Explorer



Med Phone Explorer kan du hurtigt og nemt få adgang til din telefons data. Telefon bliver simpelthen indplaceret i din pc's datastruktur og behandles på nøjagtig samme måde, som hvis den var en mappe på din pc.

Mobile Modem Assistant



Mobile Modem Assistant opretter hurtigt og nemt en internetforbindelse via din mobiltelefon, så du altid nemt kan surfe på internettet med din pc, uanset om du er hjemme eller på farten.

Redigering af billeder og fotos



Billed-/fotoredigeringen giver dig en praktisk mulighed for at oprette, redigere og håndtere billeder og fotos. Du har adgang til filtre og effekter, som du kan bruge til at oprette farvestrålende og spændende grafik.

Den brugervenlige brugerflade gør det legende nemt at overføre billeder/fotografier til og fra mobiltelefonen og at ændre deres grafiske indstillinger.

Mine filer



Mine filer giver dig en praktisk mulighed for at håndtere, ringetoner, musik, afspilningslister og videoer. Du kan gemme dine musikfiler på din telefon og konvertere dem til et passende format.

Plug & Sync



Plug & Sync løser dine rutineopgaver, når du ønsker det. Med "Musik > Telefon" kan du altid automatisk kopiere dine aktuelle musiknumre og afspilningslister til telefonen. Med "Fotos > PC" kan du overføre dine nyeste fotos til pc'en.

SmartSync



Med SmartSync kan du altid synkronisere dine data med Outlook®, OutlookExpress® eller Lotus Notes™, så snart telefonen er tilsluttet pc'en. Nye og ændrede kontaktpersoner synkroniseres på samme måde som beskeder og kalenderremner.

Notifier

Når din telefon er tilsluttet pc'en, kan du efter behov altid – også, når telefonens lyd er slået fra – få besked om indgående opkald og beskeder via pc-skærmen.

Spørgsmål og svar


Hvis du har spørgsmål til, hvordan du bruger telefonen, står vi til rådighed på adressen **www.siemens.com/mobilephonescustomercare** 24 timer i døgnet. Desuden finder du i det følgende ofte stillede spørgsmål og svarene på dem.




Konfigurationsservice

Du kan bruge en konfigurationsservice til at indstille din mobiltelefon til datatjenesterne WAP, MMS, e-mail og internet. Med denne service modtager du de nødvendige indstillinger til din mobiltelefon via SMS. Vi anbefaler, at du kontakter din netudbyder, som så vil sende dig konfigurationsoplysningerne.

Som alternativ kan du også bruge "Setting Configurator" under **www.siemens.com/mobilephonescustomercare**. I så fald modtager du konfigurationsoplysningerne fra Siemens. Følg vejledningen i konfiguratoren.

Spørgsmål	Mulige årsager	Mulig løsning
Telefonen kan ikke tændes.	For kort tryk på tænd-/sluk-tasten.	Hold tænd/sluk-tasten nede i mindst 2 sekunder.
	Batteriet er tomt.	Oplad batteriet. Kontroller batteriindikatoren i displayet.
	Batteriets kontakter er snavsede.	Rengør kontakterne.
	Se nedenfor under: "Fejl under opladningen".	
For kort standbytid.	Hyppig anvendelse af Organizer eller af spillene.	Begræns eventuelt anvendelsen.
	Hurtigsøgning er aktiveret.	Deaktiver hurtigsøgning (s. 86).
	Displaybelysningen er tændt.	Sluk displaybelysningen (s. 67).
	Utilsigtet tastetryk (belysning!).	Aktiver Tastaturspær. (s. 83).

Spørgsmål	Mulige årsager	Mulig løsning
Fejl under opladningen (ingen batteri-indikator på displayet).	<p>Batteriet er helt afladet.</p> <p>Temperaturen ligger uden for området: 5 °C til 45 °C.</p> <p>Kontaktproblem</p> <p>Ingen netspænding.</p> <p>Forkert lader.</p> <p>Batteriet er defekt.</p>	<p>1) Tilslut ladekablet; batteriet oplades. 2) Opladningssymbolet vises efter ca. 2 timer. 3) Oplad batteriet.</p> <p>Sørg for en passende temperatur, vent et stykke tid, og gentag opladningen.</p> <p>Kontrollér strømforsyningen og forbindelsen til telefonen. Kontroller batteriets kontakter og port, rengør dem om nødvendigt, og sæt batteriet i igen.</p> <p>Brug en anden stikkontakt, og kontroller netspændingen.</p> <p>Brug kun originalt Siemens-tilbehør.</p> <p>Udskift batteriet.</p>
SIM-fejl.	<p>SIM-kortet er ikke sat korrekt i.</p> <p>SIM-kortets kontakter er snavsede.</p> <p>SIM-kort med forkert volt-værdi.</p> <p>SIM-kortet er beskadiget (f.eks. knækket).</p>	<p>Kontroller, at SIM-kortet er skubbet korrekt ind (s. 10).</p> <p>Rengør SIM-kortet med en tør klud.</p> <p>Der kan kun anvendes SIM-kort med 3 volt.</p> <p>Undersøg SIM-kortet (visuel kontrol). Få SIM-kortet udskiftet hos netudbyderen.</p>
Ingen forbindelse til nettet.	<p>Dårligt signal.</p> <p>Uden for GSM-nettets dækningsområde.</p> <p>SIM-kortet er ugyldigt.</p> <p>Nyt net ikke tilladt.</p> <p>Netspærring er aktiveret.</p> <p>Nettet er overbelastet.</p>	<p>Find en højere placering/et vindue, eller gå udenfor.</p> <p>Kontroller netudbyderens dækningsområde.</p> <p>Kontakt netudbyderen.</p> <p>Forsøg at vælge manuelt, eller vælg et andet net (s. 85).</p> <p>Kontroller netspærringen (s. 84).</p> <p>Ring op igen senere.</p>
Telefonen mister forbindelsen til nettet.	<p>Signalet er for dårligt.</p>	<p>Der oprettes automatisk forbindelse igen til en anden netudbyder (s. 85). Det går muligvis hurtigere, hvis du slukker og tænder telefonen.</p>
Opkald ikke muligt.	<p>Linje 2 er aktiveret.</p> <p>Nyt SIM-kort isat.</p> <p>Enhedsgrænsen nået.</p> <p>Tilgodehavende (taletid) opbrugt.</p>	<p>Aktiver linje 1  (s. 86).</p> <p>Kontroller for nye spærringer.</p> <p>Nulstil begrænsningen med PIN-kode 2 (s. 36).</p> <p>Fyld mere talletid på.</p>
Visse opkald er ikke mulige.	<p>Opkaldsspærringer er aktiverede.</p>	<p>Netudbyderen kan fastlægge spærringer.</p> <p>Kontroller spærringer (s. 84).</p>

Spørgsmål	Mulige årsager	Mulig løsning
Det er ikke muligt at tilføje opslag til telefonbogen/adressekartoteket.	Telefonbogen/adressekartoteket er fyldt op.	Slet opslag i adressekartoteket/telefonbogen (se standardfunktioner, s. 17).
Indtalt meddelelse fungerer ikke.	Viderestilling af opkald til postkassen er ikke aktiveret.	Aktiver viderestilling af opkald til postkassen (s. 58).
 blinker	Hukommelsen til SMS-beskeder er fuld.	Slet (se standardfunktioner, s. 17) eller arkiver (s. 44) SMS-beskeder.
 blinker	Hukommelsen til MMS-beskeder er fuld.	Slet MMS-beskeder (se standardfunktioner, s. 17).
 blinker	Telefonens hukommelse er fuld.	Slet beskeder, billeder, videoer, spil eller programmer.
Funktionen kan ikke indstilles.	Understøttes ikke af netudbyderen eller kræver et abonnement.	Ring til netudbyderen.
Hukommelsesplads problemer ved f.eks. Games & More, ringetoner, billeder, videoer eller SMS-arkiv.	Telefonens hukommelse er fuld.	Slet filer i de forskellige områder. Sletningen af filer kan foretages ved hjælp af hukommelsesassistenten (s. 80).
Ingen internetadgang; download er ikke mulig.	Profil ikke aktiveret, profilindstillinger forkerte/ufuldstændige.	Aktiver eller indstil browserprofil. Få eventuelt yderligere oplysninger hos din netudbyder.
Meddelelse kan ikke sendes.	Netudbyderen understøtter ikke denne tjeneste.	Spørg netudbyderen.
	Telefonnummeret på servicecentret er ikke indstillet eller indstillet forkert.	Indkod servicecentret (s. 45).
	SIM-kort-abonnementet omfatter ikke denne tjeneste.	Ring til netudbyderen.
	Servicecenteret er overbelastet.	Send meddelelsen igen.
	Modtageren har ikke en kompatibel telefon.	Kontroller.
EMS-billeder vises ikke hos modtageren.	Modtagerens telefon understøtter ikke EMS-standarden.	
Adgang til internettet ikke mulig.	Forkert browser-profil indstillet, indstillingerne er forkerte eller ikke komplette.	Kontroller browserindstillingerne, og spørg eventuelt udbyderen.

Spørgsmål	Mulige årsager	Mulig løsning
PIN-kode-fejl/ PIN2-fejl	Kode indtastet forkert 3 gange.	Indtast den PUK-kode, som følger med SIM-kortet, i overensstemmelse med anvisningerne. Hvis du har mistet PUK-koden (MASTER PIN), skal du kontakte din netudbyder.
Telefonkode-fejl	Kode indtastet forkert 3 gange.	Ring til Siemens' serviceafdeling (s. 118).
Netudbyder-kodefejl.	Ingen adgang til denne tjeneste.	Ring til netudbyderen.
Menuopslag mangler/før mange menuopslag.	Netudbyderen kan have tilføjet eller fjernet funktioner via SIM-kortet.	Spørg netudbyderen.
Telefax ikke mulig.	Forkerte indstillinger i pc'en. Ingen adgang til denne tjeneste.	Kontroller indstillingerne. Ring til netudbyderen.
Taksttælleren fungerer ikke.	Takstsynchroniseringen overføres ikke.	Ring til netudbyderen.
Beskadigelse		
Kraftige rystelser.	Fjern batteriet og SIM-kortet, og sæt dem i på ny. Skil ikke telefonen ad!	
Telefonen er blevet våd.	Tag batteriet af og SIM-kortet ud. Tør straks telefonen af med en klud, varm ikke telefonen op. Tør stikkontakterne grundigt. Stil mobiltelefonen lodret, og udsæt den for træk. Skil ikke telefonen ad!	


Gendan standardindstillingerne, s. 81: * # 9 9 9 9 # 

Kundeservice (Customer Care)

Nem og ukompliceret hjælp ved spørgsmål angående teknik og betjening af telefonen får du fra vores Online Support på Internettet:

**[www.siemens.com/
mobilephonescustomer-care](http://www.siemens.com/mobilephonescustomer-care)**

Altid til rådighed - overalt. Du kan få hjælp til vores produkter døgnet rundt. Her finder du et interaktivt fejlsøgningssystem, en oversigt over de mest almindelige spørgsmål og svar samt betjeningsvejledninger og aktuelle softwareopdateringer, der kan downloades.

Når du ringer op, bedes du have dit købsbevis, telefonens nummer (IMEI, angivet med *#06#), softwareversion (angivet med *#06#, derefter ) samt kundennummer til Siemens Services ved hånde.

De oftest stillede spørgsmål og svar findes i betjeningsvejledningen i kapitel "Spørgsmål og svar", s. 114.

I lande, hvor vores produkt ikke sælges af autoriserede forhandlere, tilbydes der ikke ombytnings- eller reparationservice.

Hvis en reparation er nødvendig ved eventuelle garanti- eller forpligtelseskrav, får du hurtigt og pålidelig hjælp fra vores servicecentre:

Abu Dhabi	0 26 42 38 00
Argentina	0 80 08 88 98 78
Australien	13 00 66 53 66
Bahrain	40 42 34
Bangladesh	0 17 52 74 47
Belgien	0 78 15 22 21
Bolivia	0 21 21 41 14
Bosnien-Hercegovina	0 33 27 66 49
Brunei	02 43 08 01
Bulgarien	02 73 94 88
Canada	1 88 87 77 02 11
Chile	8 00 53 06 62
Columbia	01 80 07 00 66 24
Danmark	35 25 86 00
Dubai	0 43 96 64 33
Ecuador	18 00 10 10 00
Egypten	0 23 33 41 11
Elfenbenskysten	05 02 02 59
Estland	6 30 47 97
Filippinerne	0 27 57 11 18
Finland	09 22 94 37 00
Forenede Arabiske Emirater	0 43 66 03 86
Frankrig	01 56 38 42 00
Grækenland	80 11 11 11 16
Holland	0 90 03 33 00
Hongkong	28 61 11 18
Indien	22 24 98 70 00 Extn: 70 40
Indonesien	0 21 46 82 60 81
Irland	18 50 77 72 77
Island	5 11 30 00
Italien	02 24 36 44 00
Jordan	0 64 39 86 42
Kambodsha	12 80 05 00
Kenya	2 72 37 17
Kina	0 21 23 01 71 88
Kroatien	0 16 10 53 81
Kuwait	2 45 41 78
Letland	7 50 11 18
Libanon	01 44 30 43
Libyen	02 13 50 28 82

Litauen	8 70 07 07 00
Luxembourg	43 84 33 99
Makedonien	0 23 13 14 84
Malaysia	+ 6 03 77 12 43 04
Malta	+ 35 32 14 94 06 32
Marokko	22 66 92 09
Mauritius	2 11 62 13
Mexico	01 80 07 11 00 03
New Zealand	08 00 27 43 63
Nigeria	0 14 50 05 00
Norge	22 70 84 00
Oman	79 10 12
Pakistan	02 15 66 22 00
Paraguay	8 00 10 20 04
Peru	0 80 05 24 00
Polen	08 01 30 00 30
Portugal	8 08 20 15 21
Qatar	04 32 20 10
Rumænien	02 12 09 99 66
Rusland	8 80 02 00 10 10
Saudi Arabien	0 22 26 00 43
Schweiz	08 48 21 20 00

Serbien	01 13 07 00 80
Singapore	62 27 11 18
Slovakiet	02 59 68 22 66
Slovenien	0 14 74 63 36
Spanien	9 02 11 50 61
Storbritannien	0 87 05 33 44 11
Sverige	0 87 50 99 11
Sydafrika	08 60 10 11 57
Taiwan	02 23 96 10 06
Thailand	0 27 22 11 18
Tjekkiet	2 33 03 27 27
Tunesien	71 86 19 02
Tyrkiet	0 21 64 59 98 98
Tyskland	0 18 05 33 32 26
Ukraine	8 80 05 01 00 00
Ungarn	06 14 71 24 44
USA	1 88 87 77 02 11
Venezuela	0 80 01 00 56 66
Vietnam	84 89 20 24 64
Zimbabwe	04 36 94 24
Østrig	05 17 07 50 04

Pleje og vedligeholdelse

Telefonen er designet og fremstillet meget omhyggeligt og skal derfor også behandles med omsorg. Hvis du følger de nedenstående forslag, vil du have glæde af din telefon i meget lang tid.

- Beskyt telefonen mod væske og fugtighed! I nedbør, fugt og væske er der mineraler, som korroderer de elektroniske strømkredsløb. Hvis din telefon alligevel bliver våd, skal du med det samme koble den fra strømforsyningen for ikke at få stød. Anbring ikke telefonen på/i en varmekilde (f.eks. mikrobølgeovn, ovn eller radiator) - heller ikke for at tørre den. Telefonen kan blive overophedet og eventuelt eksplodere.
- Brug eller opbevar ikke telefonen i støvede og snavsede omgivelser. De bevægelige dele kan tage skade, og kabinettet kan blive deformt eller misfarvet.
- Opbevar aldrig telefonen i varme omgivelser (f.eks. på bilens instrumentbræt om sommeren). Høje temperaturer kan reducere elektronisk udstyrs levetid, beskadige batterier og misdanne visse kunststoffer eller få dem til at smelte.
- Opbevar ikke telefonen i kolde omgivelser. Når telefonen igen varmes op (til den normale driftstemperatur), kan der danne sig fugt inde i den, hvilket kan beskadige de elektroniske printplader.
- Tab ikke telefonen, udsæt den ikke for slag eller stød, og ryst den ikke. De skrøbelige printplader i telefonen kan gå i stykker ved en sådan voldsom behandling!
- Anvend ingen ætsende kemikalier, rengøringsopløsninger eller skrappe rengøringsmidler ved rengøring af telefonen!

- Retningslinjerne ovenfor gælder både for telefonen, batteriet, laderen og alt tilbehør. Hvis en af delene ikke fungerer korrekt, kan du få hurtig og pålidelig hjælp i vores servicecentre.

Batterikvalitetserklæring

Batteriets kapacitet nedsættes, hver gang det oplades/aflades. Hvis batteriet opbevares steder med for høj eller for lav temperatur, vil kapaciteten ligeledes nedsættes med tiden. På den måde kan mobiltelefonens driftstider blive betydeligt afkortede, også efter fuld opladning.

Under alle omstændigheder er batteriet fremstillet således, at det stadigvæk kan oplades og aflades inden for seks måneder efter købet af din mobiltelefon. Hvis det efter seks måneder er klart, at batteriet har mistet ydeevne, anbefaler vi, at du udskifter det. Køb kun originale Siemens-batterier.

Kvalitetserklæring vedr. displayet

På grund af den anvendte teknologi kan der i undtagelsestilfælde forekomme nogle få uensfarvede punkter (dots) i displayet.

Du skal blot være opmærksom på, at forekomsten af lysere eller mørkere punkter normalt ikke betyder, at der er opstået en fejl.

Telefonens data

Overensstemmelses-erklæring

BenQ Mobile erklærer hermed, at den mobiltelefon, som beskrives i den foreliggende vejledning, opfylder de vigtigste krav og andre gældende bestemmelser i Rådets direktiv 1999/5/EF (teleterminaldirektivet). Den pågældende overensstemmelseserklæring (DoC) er underskrevet. Om nødvendigt kan en kopi af originalen rekvireres via firmaets hotline eller på:

www.siemens.com/mobiledocs

CE 0168

Tekniske data

GSM-klasse:	4 (2 watt)
Frekvensområde:	880-960 MHz
GSM-klasse:	1 (1 watt)
Frekvensområde:	1.710-1.880 MHz
GSM-klasse:	1 (1 watt)
Frekvensområde:	1.850-1.990 MHz
Vægt:	99 g
Størrelse:	103 × 47 × 18,5 mm (84 ccm)
Li-Ion-batteri:	820 mAh
Driftstemp.:	-10 °C... 55 °C
SIM-kort:	1,8 og 3,0 volt
RS MultiMediaCard:	maks. 1 GB

Telefonidentifikation

Følgende oplysninger er vigtige, hvis du mister telefonen eller SIM-kortet:

SIM-kortets nummer (står på kortet):

15-cifret serienummer for telefonen
(står under batteriet):

Netudbyderens servicenummer:

Ved bortkomst

Hvis du mister telefonen og/eller SIM-kortet, skal du omgående ringe til netudbyderen for at undgå misbrug.

Driftstider

Taletid: op til 300 minutter
Standbytid: op til 300 timer

Driftstiderne afhænger af anvendelsesbetingelserne. Ekstreme temperaturer nedsætter standbytiden betydeligt. Undgå derfor at lægge telefonen i solen eller på en radiator.

Følgende anvendelser nedsætter standbytiden betydeligt og kan eventuelt deaktiveres:

- Blitz (s. 38)
- CB-tjenester (s. 59)
- Screensaver (s. 67)
- Belysning (s. 67)
- IrDA (s. 70)
- EGPRS (s. 70)
- Bluetooth (s. 71)
- Hurtigsøgning (s. 86)

Tilbehør

Fashion & Carry

Bæretasker

Belt Case FCL-600

Energy

Li-Ion battery EBA-760 (820 mAh)

Reservebatteri

Travel Charger

Travel Charger EU ETC-500

Travel Charger UK ETC-510

Rejselader med udvidet indgangsspændingsområde fra 100-240 V.

Car Charger Plus ECC-600

Lader til cigarettænderen i bilen. Det er muligt at telefonere under opladningen.

Desk Top Stand EDS-600

Desk top stand charger for the phone.

Handsfree Portable

Headset Basic HHS-500

Headset HHS-510

Headsæt med PTT-knap (push to talk) til besvarelse og afslutning af opkald.

Headset Purestyle HHS-610

Kvalitetsheadsæt med afmonterbare øreteloner og tast til at foretage/afslutte opkald.

Headset Stereo HHS-700

Stereoheadsæt med tast til aflytning af musik og til at foretage telefonopkald.

Headset Bluetooth®

HHS-700 med EU-strømledning

HHS-710 med strømledning til UK

HHS-720 med strømledning til Australien

Elegant lille Bluetooth®-headsæt med høj bærekomfort.

Headset Bluetooth® Stereo HHS-750

Stereo Bluetooth®-headsæt med integreret display til komfortabel håndfri funktion og musikaflytning i fremragende kvalitet.

Office

Data Cable DCA-500

Til tilslutning af telefonen til den serielle RS232-port på pc'en.

Data Cable USB DCA-510

Til tilslutning af telefonen til USB-porten på pc'en. Med ladefunktion.

Data Cable USB DCA-540

Til tilslutning af telefonen til USB-porten på pc'en. Med ladefunktion.

SyncStation DSC-600

Bordholder til telefonen med mulighed for samtidig dataoverførsel og opladning af telefonen. Omfatter en Desktop Stand og et Data Cable USB.

Multitainment

Flash IFL-600

Tilslutteligt blitzmodul, der gør det muligt at tage fotos i situationer med dårligt omgivelseslys.

Mobile Music Set IMS-700

Med det transportable Mobile Music Set kan du altid høre musik i fremragende kvalitet på din mobiltelefon og afspille musikken via aktive højttalere, så andre kan høre med.

Car Solutions

Mobile Holder HMH-765

Sørger for, at mobiltelefonen holdes sikkert i bilen. Perfekt sammen med headsæt eller Car Kit Portable.

Mobile Holder Antenna HMH-760

Telefonholder til tilslutning af udvendig antenne. Perfekt sammen med headsæt eller Car Kit Portable. Kan også anvendes til opgradering af dit håndfri installationssæt (fra 55er-serien).

Car Kit Comfort Basic HKC-700

Håndfrit installationssæt med førsteklasses digital lyd kvalitet og optimal brugervenlighed. Der kræves desuden en holder til mobiltelefonen (Mobile Holder Antenna).

Car Kit Easy HKP-700

Muliggør komfortabel håndfri funktion med høj talekvalitet. Den integrerede drejelige telefonholder samt den fleksible mikrofonpositionering muliggør en optimal og individuel tilpasning til køretøjets rum. Strømforsyningen kommer fra cigarettænderen.

Car Kit Portable HKP-500

Det transportable håndfrie installationssæt kan nemt flyttes mellem forskellige biler. Sættes direkte i cigarettænderen og tilsluttes, og du er klar til at tale.

Car Kit Bluetooth® Portable HKW-700

Teknisk avanceret Bluetooth-baseret håndfrit installationssæt uden kabelforbindelse til mobiltelefonen. Kan sættes i cigarettænderen – uden nogen form for installation.

Car Kit Bluetooth® HKW-710

Innovativt Bluetooth® -baseret håndfrit installationssæt med eksternt display, der gør det sikkert og komfortabelt at telefonere i bilen.

Car Kit Bluetooth® SIM HKW-720

Innovativt Bluetooth® -baseret håndfrit installationssæt med eksternt display, der gør det sikkert, komfortabelt og strømbesparende at telefonere i bilen.

Car Kit-ekstraudstyr

Car Data Adapter HKO-690

Car Kit Easy Upgrade HKO-700

Produkterne fås i specialforretninger eller i vores online-butik på følgende adresse:



Siemens Original Accessories

www.siemens.com/shop

Producentens Garanti

Slutbrugeren ydes en af forhandleren uafhængig fabriksgaranti på nedenstående vilkår:

- Hvis der inden for de første 24 måneder efter køb opdages mangler på udstyret og de tilhørende komponenter som følge af produktions- og materialefejl, kan Siemens frit vælge, om man vil foretage ombytning med et nyt, tidssvarende udstyr eller afhjælpe manglen gennem reparation. På dele som udsættes for slitage (f.eks. batterier, tastaturer, kabinetter, kabinetkomponenter og etuier, for så vidt de medfølger) ydes 6 måneders holdbarhedsgaranti fra købsdatoen.
- Garantien bortfalder, hvis manglen skyldes forkert anvendelse og/eller manglende overholdelse af betjeningsvejledningens instruktioner.
- Garantien kan ikke udstrækkes til at omfatte servicearbejde udført af den autoriserede forhandler eller kunden selv (f.eks. installation, konfiguration og downloadet software). Vejledninger og software leveret på et særskilt datamedium er heller ikke omfattet af garantien.
- Købskvitteringen skal sammen med købsdatoen anvendes ved fastlæggelsen af, om en given reklamation ligger inden for reklamationsperioden. Reklamationer under garantien skal fremsættes senest to måneder efter, at manglen er blevet opdaget.
- Siemens har ret til at beholde udstyr og komponenter, der ombyttes eller returneres til Siemens.
- Garantien omfatter nyt udstyr købt inden for EU. For produkter, solgt i Danmark, er garantien udstedt af Siemens Mobile A/S, Dybendalsvænget 3, 2630 Tåstrup.

- Garantien omfatter ikke andre typer skader, der er opstået i forbindelse med telefonen, end de ovennævnte. Denne garanti har ikke til formål at udelukke eller indskrænke forbrugerens lovmæssige rettigheder, ej heller producentens erstatningsansvar i tilfælde af dødsfald eller personskade forårsaget af dennes misligholdelse.
- Krav, der ikke er omfattet af garantien, kan ikke imødekommes. Siemens kan ikke holdes ansvarlig for driftsforstyrrelser, formuetab eller tab af data og software samt andre informationer, som bruger selv har downloadet/indtastet.
- Hvis der ikke foreligger mangler, der er omfattet af denne garanti, forbeholder Siemens sig ret til at debitere kunder for ombytning eller reparation.
- Ovenstående regler ændrer ikke bevisbyrden til skade for kunden.

Du bedes venligt henvende dig til vores online-support på internettet

www.siemens.com/

mobilephonescustomercare eller til Siemens Telefonservice for at få indløst garantien. Telefonnummeret finder du i betjeningsvejledningen.

SAR

EU (RTTE) og internationalt (ICNIRP)

OPLYSNINGER OM RF-EKSPONERING/
SAR (SPECIFIC ABSORPTION RATE)

DENNE MODEL OVERHOLDER DE IN-
TERNATIONALE RETNINGSLINJER FOR
UDSÆTTELSE FOR RADIOBØLGER

Din mobiltelefon er en radiosender og -modtager. Den er konstrueret således, at den ikke overstiger de grænser for radiobølgeeksponering, som de internationale retningslinjer anbefaler. Disse retningslinjer er udviklet af den uafhængige videnskabelige organisation ICNIRP og omfatter sikkerhedsmarginer, der har til formål at sikre, at alle personer beskyttes uanset alder og helbred.

Retningslinjerne anvender måleværdien SAR (Specific Absorption Rates). For mobile enheder er grænseværdien for SAR 2 W/kg, og denne grænseværdi er indoptaget i den europæiske standard EN 50360 og i andre nationale standarder. CE-mærkningen angiver, at EU-kravene overholdes.

Den højeste SAR-værdi for denne telefon var ved afprøvningen på øret **0,533 W/kg¹**. Eftersom mobiltelefoner har mange funktioner, kan de anvendes andre steder end på dit hoved, f.eks. på kroppen. I så fald er det nødvendigt med en afstand på **1,5 cm**.

SAR måles ved enhedens højeste sendeefekt, og denne enheds faktiske SAR-niveau ved brug ligger derfor typisk under den ovenfor anførte værdi. Dette skyldes automatiske ændringer af enhedens effektniveau, der har til formål at sikre, at den kun anvender den effekt, der er nødvendig for at få forbindelse med nettet.

Baseret på den nuværende videnskabelige viden mener Verdenssundhedsorganisationen ikke, at der kræves særlige forebyggende foranstaltninger ved brug af mobile enheder. Hvis du imidlertid ønsker at reducere eksponeringen, kan du gøre dette ved at begrænse opkaldenes varighed eller ved at bruge telefonen "håndfrit", så den holdes væk fra hoved og krop.

Du kan finde yderligere oplysninger på Verdenssundhedsorganisationens websted (www.who.int/emf) eller hos Siemens (www.siemens.com/mobilephones).

1. Testene udføres i henhold til de internationale retningslinjer for test.

Licensaftale

Nærværende Licensaftale ("Aftale") er en aftale mellem dig og Siemens Aktiengesellschaft, Tyskland ("Siemens"). Aftalen giver dig ret til at bruge den Licenserede Software, der er anført i paragraf 1 nedenfor, og som du kan have fået som en del af din telefon, lagret på cd-rom, sendt til dig via elektronisk post eller trådløst, hentet fra Siemens' web-sider eller servere eller fra andre kilder i henhold til de vilkår og betingelser, der er beskrevet nedenfor.

Læs denne Aftale omhyggeligt, inden du bruger din telefon. Ved at bruge din telefon eller installere, kopiere og/eller bruge den Licenserede Software, tilkendegiver du, at du har læst og forstået Aftalen, og du accepterer at være bundet af alle de vilkår og betingelser, der er beskrevet nedenfor. Du accepterer desuden, at hvis Siemens eller en af Siemens' licensgivere ("Licensgiver") er nødt til at iværksætte nogen form for proces, juridisk eller på anden måde, for at gøre deres rettigheder gældende i henhold til denne Aftale, vil Siemens og/eller Siemens' Licensgiver have ret til foruden alle andre skyldige beløb at få dækket rimelige advokatsalærer, udgifter og omkostninger af dig. Hvis du ikke accepterer alle denne Aftales vilkår og betingelser, må du ikke installere eller bruge den Licenserede Software. Denne Aftale gælder for alle opdateringer, udgaver, revisioner og udvidelser af den Licenserede Software.

1. **LICENSERET SOFTWARE.** Når udtrykket "Licenseret Software" anvendes i denne aftale, betyder det under ét: al software i din telefon, alt indhold på diske, cd-rom'er, elektronisk post og dertil vedhæftede filer eller andre medier, som denne Aftale leveres sammen med, herunder al relateret software fra Siemens eller tredjepart, inklusive opgraderinger, ændrede versioner, opdateringer, tilføjelser og eventuelle kopier af den Licenserede Software, der distribueres trådløst, hentes fra Siemens' websteder eller servere eller fra andre kilder.

2. **OPHAVSRET.** Den Licenserede Software og alle relaterede rettigheder inklusive dertil hørende ejendomsret ejes uden begrænsninger af Siemens, Siemens' Licensgivere eller associerede selskaber og er beskyttet i henhold til internationale traktater og al gældende national lovgivning. Denne Aftale giver dig ikke nogen form for rettighed eller ejerskab til den Licenserede Software eller deraf omfattede rettigheder. Den Licenserede Softwares struktur, organisering, data og kode er forretningshemmeligheder og fortrolige oplysninger tilhørende Siemens, Siemens' Licensgivere eller associerede selskaber. Du skal gengive og opbevare op-havsretsmeddelelserne sammen med alle lovlige kopier, du laver af den Licenserede Software.

3. LICENS OG BRUG. Siemens giver dig en ikke-eksklusiv, ikke-overdragelig slutbrugerret til at installere den Licenserede Software eller til at bruge den Licenserede Software, der er installeret på telefonen. Den Licenserede Software licenseres sammen med telefonen som et enkelt integreret produkt og må kun bruges sammen med telefonen som beskrevet i disse licensvilkår.

4. BEGRÆNSNINGER AF LICENSEN. Du må ikke kopiere, distribuere eller lave afledte produkter ud fra den Licenserede Software med undtagelse af følgende:

(a) Du må lave én kopi af den Licenserede Software, med undtagelse af dokumentationen, som arkiveret sikkerhedskopi af originalen. Alle andre kopier, du laver af den Licenserede Software, krænker denne Aftale.

(b) Du må ikke bruge, ændre eller overdrage retten til at bruge den Licenserede Software på anden måde end sammen med den ledsagende hardware, og du må ikke kopiere den Licenserede Software undtagen som udtrykkeligt tilladt i denne Aftale.

(c) Du må ikke give den Licenserede Software i underlicens eller udleje eller bortleasere den Licenserede Software.

(d) Du må ikke foretage reverse engineering, dekompile, ændringer eller disassemblering af de Licenserede Softwareprogrammer, med mindre, og kun i det omfang, sådanne aktiviteter udtrykkeligt og uanset nærværende begrænsning er tilladt i henhold til gældende lovgivning.

Dele af den Licenserede Software kan være leveret af tredjepart og kan være underlagt separate licensvilkår. Sådanne vilkår er beskrevet i dokumentationen.

5. MISBRUG AF DEN LICENSEREDE SOFTWARE ELLER DATA GENERERET AF DEN LICENSEREDE SOFTWARE ER STRENGT FORBUDT AF SIEMENS, KAN OVERTRÆDE TYSK LOV, AMERIKANSK LOV OG ANDRE LOVE OG KAN MEDFØRE, AT DU PÅDRAGER DIG ET BETYDELIGT ERSTATNINGSANSVAR. Du har det fulde ansvar for ethvert misbrug af den Licenserede Software i henhold til denne Aftale og for ethvert erstatningsansvar og enhver form for skade, der på nogen måde er relateret til din brug af den Licenserede Software, som krænker denne Aftale. Du har også ansvaret for at bruge den Licenserede Software i overensstemmelse med denne Aftales begrænsninger.

6. OPHØR. Denne Aftale er gældende fra den første dag, du installerer, kopierer eller på anden måde bruger den Licenserede Software. Du kan til enhver tid bringe denne licens til ophør ved at slette eller destruere den Licenserede Software, alle sikkerhedskopier og alle relaterede materialer, som du har fået leveret af Siemens. Dine licensrettigheder ophører automatisk og øjeblikkeligt uden varsel, hvis du ikke overholder en af denne aftales bestemmelser. Dine rettigheder og pligter under denne aftales afsnit 2, 5, 6, 7, 9, 12 og 13 vil fortsat gælde efter denne Aftales ophør.

7. DU ACCEPTERER, AT DEN LICENSEREDE SOFTWARE LEVERES "SOM DEN ER OG FOREFINDES", OG HVERKEN SIEMENS ELLER NOGEN AF SIEMENS' LICENSGIVERE PÅTAGER SIG NOGEN FORPLIGTELSE ELLER GARANTIER, DET VÆRE SIG UDTRYKKELIGE ELLER STILTIENDE, HERUNDER, MEN IKKE BEGRÆNSET TIL, ANSVAR FOR SALGBARHED ELLER EGNETHED TIL SPECIELLE FORMÅL, ELLER AT DEN LICENSEREDE SOFTWARE IKKE KRÆNKER TREDJEMANDS PATENT, OPHAVS-

RET, VAREMÆRKER ELLER ANDRE RETTIGHEDER. HVERKEN SIEMENS, SIEMENS' LICENSGIVERE ELLER NOGEN ANDEN PART GIVER NOGEN GARANTI FOR, AT FUNKTIONERNE I DEN LICENSEREDE SOFTWARE VIL OPFYLDE DINE BEHOV ELLER AT DEN LICENSEREDE SOFTWARES FUNKTION VIL VÆRE UAFBRUDT ELLER FEJLFRI, OG SIEMENS OG SIEMENS' LICENSGIVERE FRASKRIVER SIG HERMED ENHVER FORM FOR ANSVAR HERFOR. INGEN MUNDTLIGE ELLER SKRIFTLIGE OPLYSNINGER ELLER RÅD, DER GIVES AF EN REPRÆSENTANT FOR SIEMENS, VIL UDGØRE EN GARANTI ELLER PÅ NOGEN MÅDE PÅVIRKE DENNE ANSVARFRASKRIVELSE. DU PÅTAGER DIG DET FULDE ANSVAR FOR AT NÅ DINE PÅTÆNKTE RESULTATER OG FOR INSTALLATIONEN, BRUGEN OG DE RESULTATER, DER OPNÅS VED HJÆLP AF DEN.

8. INGEN ANDRE FORPLIGTELSE. Denne Aftale etablerer ikke andre forpligtelser for Siemens' vedkommende end dem, der er beskrevet specifikt i denne Aftale.

9. BEGRÆNSNING AF ERSTATNINGSANSVAR. SIEMENS, SIEMENS' ANSATTE, LICENSGIVERE, ASSOCIEREDE SELSKABER ELLER AGENTER VIL UNDER INGEN OMSTÆNDIGHEDER KUNNE HOLDES ANSVARLIGE FOR NOGEN FORM FOR DIREKTE SKADER, DRIFTSTAB, DATATAB ELLER FORRETNINGSTAB ELLER UDGIFTER TIL ANSKAFFELSE AF ERSTATNINGSVARER ELLER -TJENESTER, SKADER PÅ EJENDOM, DRIFTSFORSTYRRELSER ELLER FOR NOGEN ANDEN FORM FOR SÆRLIGE, INDIREKTE, HÆNDELIGE, ØKONOMISKE, PØNALT BEGRUNDEDE ELLER FØLGESKADER, UANSET ÅRSAGEN, OG UANSET OM DE OPSTÅR I HENHOLD TIL

KONTRAKTER, SKADEFORVOLDELSE, UAGTSOMHED ELLER ANDRE ANSVARSBEGRUNDELSER, ELLER OM DE OPSTÅR SOM FØLGE AF BRUGEN AF ELLER SOM FØLGE AF MANGLENDE MULIGHED FOR AT BRUGE DEN LICENSEREDE SOFTWARE, OGSÅ SELV OM SIEMENS ER OPMÆRKSOM PÅ MULIGHEDEN FOR SÅDANNE SKADER. BEGRÆNSNINGEN AF ERSTATNINGSANSVARET GÆLDER IKKE HVIS OG I DET OMFANG SIEMENS' ERSTATNINGSANSVAR ER UFRAGIVELIGT I HENHOLD TIL GÆLDENDE LOV, F.EKS. I HENHOLD TIL PRODUKTANSVARSLOVGIVNINGEN ELLER I TILFÆLDE AF BEVIDST SVIGAGTIGHED, PERSONSKADER ELLER DØD.

10. TEKNISK SUPPORT. Siemens og Siemens' Licensgivere har ingen forpligtelse til at levere teknisk support til dig, med mindre dette separat er skriftligt aftalt mellem dig og Siemens eller den pågældende Licensgiver.

Det står Siemens og hvor det er relevant Siemens' Licensgivere af den Licenserede Software frit for at bruge enhver form for feedback, der modtages fra dig som et resultat af din adgang til og brug af den Licenserede Software, til ethvert formål, herunder (uden begrænsning) til fremstilling, markedsføring og vedligeholdelse eller support af produkter og tjenester.

11. EKSPORTKONTROL. Den Licenserede Software kan indeholde tekniske data og krypteret software og er underlagt Tysklands, EU's og USA's eksportkontrol og kan være underlagt import- eller eksportkontrol i andre lande. Du accepterer fuldstændig at overholde alle gældende love og regler for import og eksport. Nærmere bestemt accepterer du, at du i det omfang, det kræves af den amerikanske eksportadministrations regler, ikke vil offentliggøre eller på anden

måde eksportere eller geneksportere den Licenserede Software eller nogen del deraf, som leveres i henhold til denne Aftale, til (a) Cuba, Iran, Irak, Libyen, Nordkorea, Sudan, Syrien eller noget andet land (herunder en statsborger eller en person med ophold i et sådant land), hvortil USA har begrænset eller forbudt eksport af varer eller tjenesteydelser.

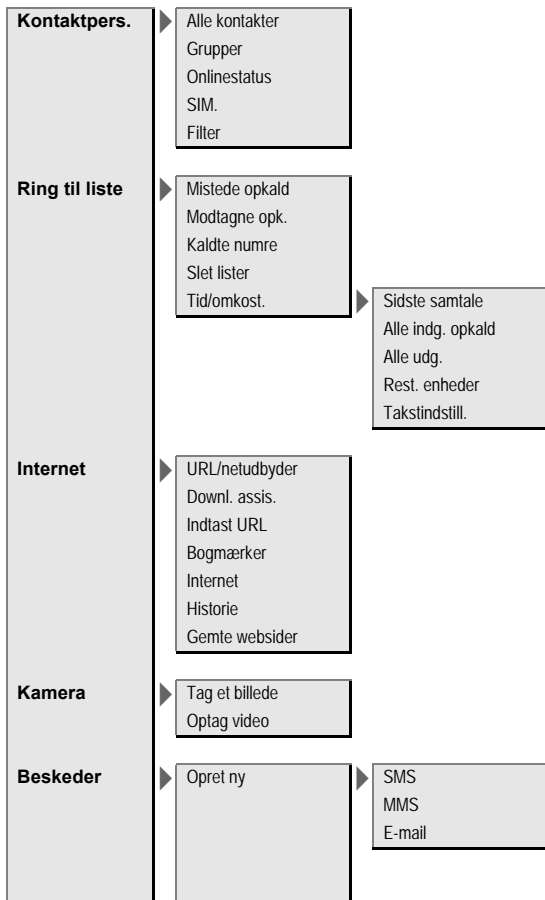
12. GÆLDENDE LOV OG VÆRNETING.

Tysk lov gælder for denne Aftale. Regler for valg af lovgivning er ikke gældende. Retterne i München vil behandle alle stridsspørgsmål, der opstår som følge af eller i forbindelse med denne Aftale, under forudsætning af, at du er forretningsdrivende.

13. DIVERSE Denne Aftale repræsenterer den fuldstændige aftale mellem dig og Siemens med hensyn til den Licenserede Software og (i) tilsidesætter al forudgående eller samtidig mundtlig eller skriftlig kommunikation, forslag og forpligtelser med hensyn til dens emne; og (ii) har forrang frem for alle modstridende eller yderligere vilkår i enhver tilkendegivelse eller lignende kommunikation mellem parterne inden for denne Licens' gyldighedsperiode. Uanset det ovenstående kan nogle af Siemens' produkter kræve, at du accepterer yderligere vilkår via en online "click-wrap"-licens, og sådanne vilkår vil supplere denne Aftale. Hvis nogle af bestemmelserne i denne Aftale bliver fundet ugyldige, vil alle andre bestemmelser forblive gyldige, med mindre en sådan gyldighed vil være i modstrid med denne Aftales formål, og denne Aftale vil blive gjort gældende i det fulde tilladte omfang under gældende lovgivning. Ingen ændringer af denne Aftale er bindende, med mindre de er skriftlige og underskrevet af en behørigt autoriseret repræsentant for hver af parterne. Denne aftale vil være bindende for og vil træde i kraft for arvinger, efterfølgere og befuldmægtige til aftalens parter. Hvis en af parterne undlader at gøre en rettighed gældende, som skyldes den anden parts overtrædelse af en bestemmelse i denne aftale, vil dette ikke udgøre en afståelse af

nogen rettighed relateret til en efterfølgende overtrædelse af en sådan bestemmelse eller af nogen anden rettighed i henhold til denne Aftale. Uanset eventuelle dermed modstridende bestemmelser i denne Aftale kan Siemens og/eller Siemens' licensgivere gøre sine rettigheder gældende, herunder, men ikke begrænset til, ophavsret, varemærker eller handelsnavne, i overensstemmelse med lovgivningen i hvert enkelt land.

Menutræ



Beskeder

Indbakke

SMS, MMS

E-mail

WAP-push

Kladde

SMS, MMS

E-mail

Sendt

SMS, MMS

E-mail

Onlinebesked

Telefonsvarer

CB-tjenester

Modtag CB

Læs ny CB

Emneliste

Auto. visning

Emneindeks

CB-sprog

Beskedarkiv

SMS, MMS

E-mail

Skabeloner

Tekstmoduler

MMS-skabel.

Indstilling

Tekstzoom

Humørikoner

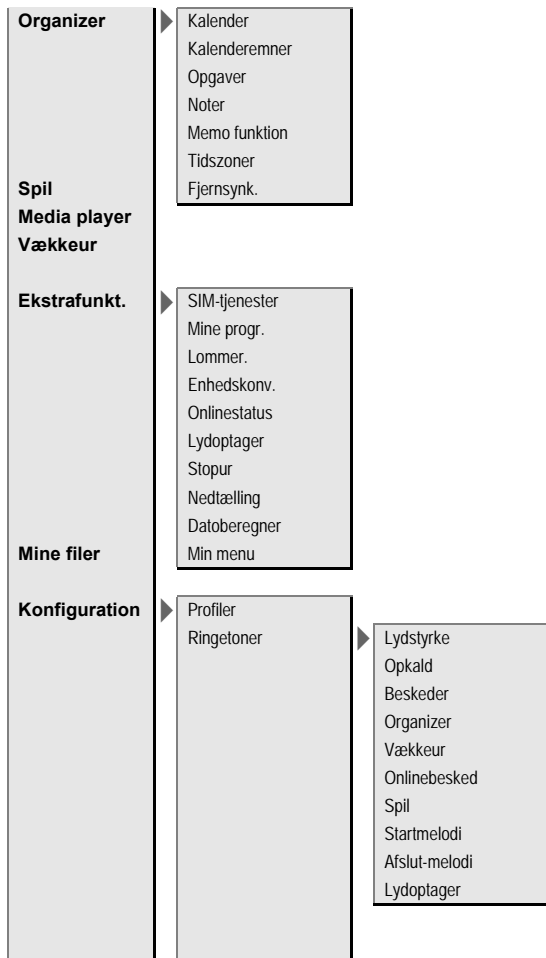
Gem efter afs.

SMS

MMS

E-mail

WAPpush inds.



Konfiguration

Temaer

Displayindstill.

▶ Baggrund

Logo

Screensaver

Startanim.

Slukanim.

Egen hilsen

Store bogst.

Belysning

Vibrator

Phone Pilot

Dataforbind.

▶ IrDA

Bluetooth

EGPRS

EGPRS-info

BT-opsætning

Onlineindstill.

Fax/data

"Indst., genveje"

▶ Genv. displ.tast

Navi-taster

Taltaster

Tastetoner

Opkaldsindstill.

▶ Skjul nummer

Banke på

Viderestilling

Filter

Vilkårlig tast

Minuttone

Konfiguration

Telefonindst.

Sprog

Tastetoner

Servicetoner

Auto fra

Hukom. assis.

Filsystem

Licenshåndt.

IMEI-nummer

Enhedshåndt.

Nulstil indstill.

Ur

Tid/dato

Tidszoner

Tidsformat

Datoformat

Ugestart

Buddhist-år

Vis ur

Auto-tid

Sikkerhed

Tastaturspær.

Direkte opkald

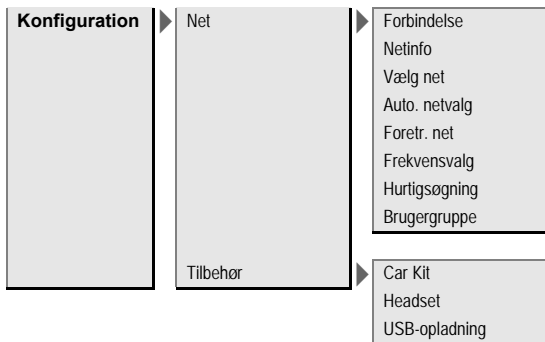
Kun 

PIN-koder

Kun dette SIM

Certifikater

Netspærring



Stikordsregister

A

Adressekartotek	
nyt opslag	30
Afbrydelse af lyd (mikrofon)	28
Aktiveringssikring	19
Alarm	91
Alle indgående (netspærring)	84
Alle opkald (viderestilling)	77
Alle taster	78
Autom. genopkald	25
Autom. Visning	
varighed/takst	36
Autom. visning	
ur	82

B

Baggrund (display)	67
Bånd	86
Banke på	26, 77
Batteri	
driftstider	12, 121
indsætte	10
kvalitetserklæring	120
oplade	12
Begrænsning (varigh./takst)	36
Besked	
CB	59
e-mail	48
MMS	40
SMS-meddelelser	40
Beskedtype	45
Blitz	38
Bluetooth®	71
Bogmærker (WAP)	60, 61
Bortkomst af telefon eller	
SIM-kort	121
Browser	61
Brugergruppe	86
Budd. dato	82

C

Car Kit	
indstilling	87
CB-tjeneste	59
Certifikater	83

D

Dataforbindelse	70
Datoformat	82
Digital Rights Management	14
Direkte svar (SMS)	45
Display	
baggrundsbillede	67
lys	67
sprog	79
symboler	8
Driftstider (batteri)	12, 121
DTMF-toner (tonesekvenser)	29

E

Eget net	85
EGPRS	70
Ekstra telefonnummer	85
Ekstrafunkt.	97
E-mail	
Indstillinger	50
modtage/læse	49
skrive	48
Enhedshåndtering	81

F

Fabriksindstillinger	81
Filter	78
Fjernsynkronisering	95
Forbindelsesprofiler	73
Foretrukket net	85
Formatere	
(telefonens hukommelse)	80
Frekvensbånd	86
Fremgangsmåde	62

G

Genopkald 24

H

Håndfri funktion 26

Headsæt

Indstilling 88

tilbehør 122

Hotline Siemens 118

Hukommelsesassistent 80

Hurtig betjening ved hjælp af

genvejstaster 75

Hurtig netsøgning 86

Hvid liste 52

I

IMEI-nr. 80

IMEI-nummer 80

Indbakke 43

Indstille klokkeslæt/dato 82

Indstille ringetone 65

Indstillinger 63

Indtalt meddelelse (postkasse) 58

Indtastning af tekst

med T9 21

uden T9 20

Informationstjenester (CB) 59

Infrarød 70

Internet 61

IrDA (Infrarød) 70

K

Kalender 89

Kalenderemner 90

Kamera 37

Koder 18

Konference 27

Kontogrænse 36

Kun  83

Kun dette SIM-kort 83

Kun ét nummer 28

L

Landeкод 24

Licenshåndtering 80

Logo 67

Lommeregner 97

Lydoptager 101

Lydstyrke

lydstyrke i telefon 24

profiler 63

ringetone 65

Lydstyrke i telefon 24

M

Markeringsfunktion 17

Meddelelshukommelsen

er fuld 46

Media Player 105

Media Pool 108

Memofunktion 93

Menutræ 130

Mikrofon til/fra 28

Min menu 103

Minuttone 78

Mobile Phone Manager 111

Modtagesignal 14

Modtagne opkald (opkaldsliste) 35

MultiMediaCard™ 110

N

Nedtælling 102

Net

indstillinger 85

spærring 84

tilslutning 85

Netudbyderlogo 67

Nødopkald 13

Notater 92

Nummer optaget 25

O

Områdenummer	24
Omregner	98
Omstilling	28
Omstilling (opkald)	28
Online besked	53
Opgaver	92
Opkald	
afvise	25
besvare/afslutte	25
spærret	84
takst	36
viderestille	77
Opkald med taltasterne	24
Opkaldsliste	35
Opladning af batteriet	12
Opladning via USB	88
Optagelse af lyd	101
Organizer	89

P

Påmind	25
Påmindelse	25
PC-tilslutning	19
Phone Pilot	69
PIN	
ændre	18
anvendelse	18
fejl	117
indtaste	13
kontrol	18
PIN-kode 2	18
PIN-koder	18
Pleje af telefonen	120
POP3 (e-mail)	74
Postkasse	58
Profiler	
telefon	63
WAP	62
PUK, PUK2	18

R

Ringetoner	65, 69
------------------	--------

S

Sætte samtale på hold	26, 28
Samtale	
afslutte	24
konference	27
menu	28
sætte på hold	26
skifte mellem flere	26
Screensaver	67
Servicecenter (SMS)	45
Servicetoner	79
Sikkerhed	18
Sikkerhedsanvisninger	3
SIM-kort	
deaktivere spærring	19
indsætte	14
problemer	115
SIM-tjenester (ekstrafunktion)	97
Skift	26
Skjul nummer	77
Slå mikrofonen til/fra	39
Slukanimation	67
Slukning af telefonen	
automatisk	79
manuel	13
SMS-meddelelser	
liste	44
T9-indtastn.	21
SMTP (e-Mail)	74
Softwareversion	80
Sort liste	52
SOS	13
Specialtegn	20
Spørgsmål og svar	114
Standardfunktioner	17
Standbytid	12, 121
Standbytilstand	14
Startanimation	67
Stopur	102
Stor skrift	67
Store/små bogstaver (T9)	20
Symboler	8
Synkronisering	95

T

T9-tekstindtastning	21
Tænd (telefon)	13
Takst	36
Takster/enheder	36
Tastespærre	83
Tastetoner	76, 79
Tekniske data	121
Tekstbesked (SMS)	40
Tekstmodul	23
Telefonens data	121
Telefonens ID-nr. (IMEI)	80
Telefonering	24
Telefonindstillinger	79
Telefonkode	18
Telefonnummer-memo	24
Temaer	66
Tidszoner	13, 82, 94
Tilbagekald	25
Tilbehør	122
Tonesekvens (DTMF)	29

U

Ubesvarede opkald (opkaldsliste)	35
Udgående opkald (opkaldsliste)	35
Ur	82

V

Vækkeur	104
Valutaomregner	99
Valutaregner	99
Varighed/takst	36
Vedligeholdelse af telefonen	120
Velkomsttekst	67
Vibration	68
Videoafspilning	105
Viderestilling	77
Viderestilling af opkald	77
Vis nummer, aktivering/ deaktivering	77
Visninger på displayet	8

W

WAP	60
WAP-Push	52